

relexa revue

Das Magazin der relexa hotels

9. Jahrgang, Heft 1/2010



Frühjahr / Sommer 2010

Hotelportraits · News · Städtereisen · Wellness · Beauty · Familie



relexa hotels
Die feine Art



relexa hotels – 10x in Deutschland



Informationen zur Buchung

Ihre Buchung

Telefonische Reservierungen nehmen unsere Hotels vor Ort von 8:00 bis 22:00 Uhr entgegen. Online reservieren Sie rund um die Uhr unter: www.relexa-hotels.de. Gültig ist die jeweilige Bestätigung, die Sie durch die relexa hotels erhalten.

Die Preise

Alle genannten Übernachtungs- und Arrangementpreise sind buchbar, sofern Zimmer in den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Die Preise gelten nicht während Messen und Großveranstaltungen am jeweiligen Ort. Unsere Preise verstehen sich pro Person inklusive Mehrwertsteuer, Service und Frühstück vom reichhaltigen Buffet.

Geregelte An- und Abreise

Anfahrtsbeschreibungen erhalten Sie auf Wunsch mit Ihrer Buchungsbestätigung oder auf unserer Website. In der Regel ist Ihr Zimmer ab 15:00 Uhr bezugsfertig und muss am Abreisetag bis 12:00 Uhr geräumt sein.

Reisen mit Kindern

Kinder bis 12 Jahre wohnen im Zimmer der Eltern kostenfrei.

Unsere Gastronomie

Jedes unserer Häuser verfügt über gastronomische Einrichtungen. Öffnungszeiten erfragen Sie bitte im Hotel.

Parken

In unseren Hotelbeschreibungen finden Sie Infos zu unseren Parkmöglichkeiten. In einigen Hotels stehen Tiefgaragenplätze zur Verfügung.

Haustiere

Ihr Hund ist willkommen (gegen Gebühr).

Akzeptierte Zahlungsmittel

Unsere Hotels akzeptieren alle gängigen Kreditkarten wie z. B. American Express, Eurocard/Mastercard, Visa- und EC-Karten.



Ich kann Ihnen nicht versprechen wann,

aber der Frühling kommt! Und Sie können sich darauf noch ein bisschen freuen und schon mal Pläne schmieden. Die neue relexa revue ist jedenfalls ganz auf den Frühling und den Sommer eingestellt. Und Sie sind herzlich eingeladen, in unseren Arrangements für Ostern und Pfingsten, für Städte-, Kultur- oder Shopping-Kurzreisen oder für ein paar Tage Wellnessurlaub zu blättern.

Da zu den relexa-Stammkunden viele Motorradfreunde gehören, bieten wir erstmals zu Pfingsten eine Bikertour durch Norddeutschland an: Hamburg – Bad Salzdetfurth – Braunlage (mehr dazu Seite 18).

In unserer ausführlichen Reiseempfehlung stellen wir Ihnen dieses Mal Braunlage und Umgebung vor. Den Schwerpunkt der News aus den relexa hotels bildet das Thema Tagen; in diesem Geschäftsfeld der Hotels ist im Vorjahr besonders viel passiert und es laufen weitere Aktivitäten, um unsere Tagungsangebote noch attraktiver zu gestalten. Und wie immer gibt es den »relexa Klassiker« zum Nachkochen und jede Menge kleinere und größere Berichte aus den relexa hotels.

Und nun wieder: Eine gute Zeit für Sie! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Axel Steinwarz, Geschäftsführer

relexa revue *Frühjahr/Sommer 2010*

relexa news	4	Wellness	35	Ratingen	45
Angebote und Specials		Hotelübersicht	39	Stuttgart	46
Suchhilfe: Wer bietet was?	14	Hotelpräsentationen		Bad Salzdetfurth	47
Ostern und Pfingsten	15	Berlin	40	Bad Steben	48
Wenn einer eine Reise tut...	20	Düsseldorf-Ratingen	41	Braunlage	49
relexa cooking	24	Frankfurt/Main	42	Tagen bei relexa	50
Städte- und Kulturreisen	25	Hamburg	43	Impressum	51
relexa Klassiker	33	Potsdam	44	Gewinnspiel	51



15



20



35



Die nächsten Termine:

Donnerstag, 11. 02.2010, 19:00 Uhr

Donnerstag, 11.03.2010, 19:00 Uhr

Donnerstag, 15.04.2010, 19:00 Uhr

Amusement, Genuss und Geschichtsunterricht der besonderen Art Geschichte trifft Gourmet

Unter diesem verheißungsvollen Titel hat das relexa Schlosshotel Cecilienhof eine Veranstaltungsreihe ins Leben gerufen, die ihresgleichen sucht. Ein passenderes Arrangement ist in dem stilvollen Schlossambiente des Cecilienhofes kaum denkbar.

Geschichte trifft Gourmet zum Thema Barock – das geht in etwa so: Sie betreten als erwartungsvoller und in diesem Falle ahnungsloser Gast das Hotel, werden herzlich von Direktorin Ingrid Diwald begrüßt und ins romantische Turmzimmer geführt. Hier warten schon die eigens für diesen Abend engagierten Gastgeber aus der Zeit des Barock: Landadel »Majestät« und seine »Mätresse« (alias Heiko Eickenroth* und Modedesignerin Anja Fengler). Der Schauspieler und die Modedesignerin sind in Originalkostüme geschlüpft und parlieren in der gekünstelten Sprache der nachgestellten Zeit.

Als Gast lässt man sich auf dieses Spielchen ein und gehört ab sofort zum »Etagenadel«, der sein Silber längst alleine putzen muss. Man fühlt sich ein bisschen wie im Theater, ist aber mittendrin.

Nach dem Sektempfang im Turmzimmer mit gegenseitiger Vorstellung und Konversation gelangt man bei einer kleinen Schlossführung in den Salon Huber-

tus. Hier werden die Gäste an der barocktypisch üppig eingedeckten Tafel platziert und dürfen wählen zwischen einem perfekt gekühlten Weißen und einem vollmundigen Rotwein. Hausgemachte Pasteten, Fisch und Gemüse eröffnen das



*Im Kostüm führt Heiko Eickenroth als Marquis d'Argens (1703–1771) durch das Schloss Sanssouci. Jean-Baptiste de Boyer Marquis d'Argens war Kammerherr und Intimus von Friedrich dem Großen, Kosmopolit und Schriftsteller.

Mehr dazu unter www.spsg.de

Vier-Gänge-Menü, das der Küche des Barock liebevoll nachempfunden ist. Die Gastgeber sitzen an den Stirnseiten der Tafel und werfen sich Bonmots und Neckereien zu. Der Herr des Hauses, seine »Majestät«, glänzt mit Witz und Humor und Madame bzw. »Mätresse« kontert elegant und schlagfertig. Auch die Gäste können sich ungeniert auf dieses Spiel einlassen. In Anekdotchen verpackt erfahren wir nette Details über Besonder-

heiten jener Zeit, die nicht unbedingt im Geschichtsbuch zu finden sind. Im Zeitalter des Mailens, Twitters und Ssms erweist sich z. B. das Geheimnis der »Fächersprache« als äußerst amüsant. Quer über den Tisch wird geplaudert, man stellt Fragen, hat Spaß.

Mit dabei: Gräfin Beatrix-Diana von Hardenberg, die im relexa Schlosshotel auch die Preußische Teestunde moderiert. »Geschichte wird hier spielerisch verpackt und ist für jeden verständlich – das gibt es nirgendwo anders«, sagt die Gräfin. Der Gourmetabend kostet € 89,00 inkl. Aperitif, einem 4-Gänge-Menü, Weinen, alkoholfreien Getränken und Kaffee sowie Begleitung durch den Abend. Sie können ihn auch im Rahmen eines Arrangements mit einer oder mehreren Übernachtungen und Frühstück zu Sonderkonditionen buchen. Sein Geld ist dieses Spektakel (hier hat das Modewort Event keinen Platz) allemal wert. Und so geht es 2010 weiter:

»Geschichte trifft Gourmet« – Reise ins Zeitalter des Rokoko

Mit einem Ausflug in die Zeit des Rokoko setzt das relexa Schlosshotel Cecilienhof seine historische Gourmetreihe fort. Lassen Sie sich zurückversetzen in die Zeit Friedrich Wilhelm des II., König von Preußen, den erstmals Voltaire »Friedrich den Großen« nannte. Am Tisch des Königs ließ es sich vorzüglich tafeln und plaudern. Erleben Sie einen genussvollen Abend mit Gastgebern in historischen Kostümen.



Das Luisenjahr 2010 — ein Grund mehr, mal wieder nach Potsdam zu kommen

»Miss Preußen 2010«

Weiblichkeit — Schönheit — Macht — aus dieser Verbindung entstand der Mythos der preußischen Königin Luise (1776 — 1810), der bis heute weiterlebt. Luise, Prinzessin zu Mecklenburg (-Strelitz), war als Gemahlin König Friedrich Wilhelms III. Königin von Preußen.

Ihr Leben war eng verknüpft mit den dramatischen Ereignissen im Kampf Preußens gegen Napoléon Bonaparte. Nach ihrem frühen Tod mit 34 Jahren wurde sie zu einem Symbol für den Wiederaufstieg Preußens und für die Entwicklung hin zum Deutschen Kaiserreich.

Den 200. Todestag dieser populärsten Frau der preußischen Geschichte begeht die Stiftung Preußische Schlösser und Gärten mit drei Ausstellungen an authentischen Schauplätzen ihres Lebens.

Charlottenburg: »Luise. Leben und Mythos einer Königin«

6. März bis 30. Mai 2010

Die Ausstellung im Schloss Charlottenburg präsentiert über 200 Gemälde, Skulpturen und historische Dokumente. Darunter befinden sich Meisterwerke von Karl Friedrich Schinkel, Johann Gottfried Schadow und Christian Daniel Rauch. Mit diesen Werken ist eine Annäherung an das Leben und Nachleben der Köni-

gin möglich. Die Hohenzollerngruft im Schlosspark von Charlottenburg ist fast schon als ein Wallfahrtsort zu bezeichnen. Diese Anlage wurde umfassend renoviert und ist zum Luisenjahr wieder für die Öffentlichkeit zugänglich.

Pfaueninsel: »Luise. Die Inselwelt der Königin.« 1. Mai bis 31. Oktober 2010

Die romantische Havelinsel, heute ein UNESCO-Welterbe, galt als einer der Lieblingsaufenthaltsorte der Königin. 2010 wird die von Peter Joseph Lenné gestaltete Parklandschaft zum Schauplatz eines innovativen Ausstellungsprojektes internationaler Künstler zum Mythos Luise. Neben dem Schloss und der Meierei öffnen 2010 erstmals Parkgebäude ihre Pforten, die bisher der Öffentlichkeit nicht zugänglich waren: Darunter die Gärtne-



Schloss Pfaueninsel, Ansicht vom Wasser mit Pfau
© Stiftung Preußische Schlösser und Gärten/Gerhard Marza
Unten: Schloss Paretz, Vestibül, Blick auf Böttner-Gemälde von Königin Luise und Friedrich Wilhelm III.,
© Stiftung Preußische Schlösser und Gärten/Leo Seidel

rei, der Fregattenhafen und der Beelitzer Jagdschirm.

Paretz: »Luise. Die Kleider der Königin.« 31. Juli bis 24. Oktober 2010

Luise verstand es höchst effektiv, ihre körperlichen Vorzüge auf natürliche, sinnliche und bisweilen freizügige Weise zu unterstreichen. Die Ausstellung im Schloss Paretz, einst Sommersitz der königlichen Familie, zeigt neben Kostümen und Accessoires aus dem Besitz der Monarchin eine Auswahl bedeutender Porträts und weiterer Zeitzeugnisse. (siehe Arrangement Seite 30)

Küchenchef Robert Tank gibt Einstand bei Chaîne de Rôtisseurs



Beim Diner Regional der Chaîne de Rôtisseurs aus Berlin-Brandenburg, das am 16.12.2009 im relexa Schlosshotel Cecilienhof stattfand, durfte der noch relativ neue Küchenchef Robert Tank erstmals vor dieser Feinschmeckergilde mit seinen Kochkünsten glänzen. Die Chaîne des Rôtisseurs ist eine weltumfassende Bruderschaft von hochqualifizierten Köchen, Restaurateuren und Hoteliers sowie Freunden der gehobenen Tafelkultur.



Das Menü für die Consœurs und Confrères:

Getrüffelte Kartoffelcreme
mit gebratener Blutwurst

In weihnachtlichen Gewürzen und
Portwein geschmorte Rinderbrust
auf sautiertem Spitzkohl
mit Semmelknödelchen

Werderaner Apfelsüppchen
mit Walnuss-Rahmeis



Klavierduo Sivan Silver und Gil Garburg mit Solisten der Bamberger Symphoniker und dem Schauspieler Hans Jürgen Schatz bei den 3. Braunlager Maikonzerten 2008 in der Kirche zur Himmelspforte in Hohegeiß.

Braunlager Maikonzerte: Ein Tipp für Liebhaber klassischer Musik

Im wunderschönen Monat Mai – exakt vom 27. bis 30. Mai 2010 – finden die fünften Braunlager Maikonzerte statt.

»Im wunderschönen Monat Mai« heißt auch das erste Lied aus Robert Schumanns »Dichterliebe«, und obwohl der Liederzyklus selbst in Braunlage nicht erklingen wird, stehen doch Schumann und das Frühlingserwachen der deutschen Romantik im Zentrum des Festivals.

Neben der Reverenz an den Komponisten Schumann, dessen Geburtstag sich 2010 zum zweihundertsten Mal jährt, spürt der künstlerische Leiter Gil Garburg mit seinen Gästen den vielfältigen Verbindungen Schumanns in der Musikwelt seiner Zeit nach – unter anderem zu Frédéric

Eintrittspreise:

Konzert 1

Donnerstag, 27.05.2010, 20:00 Uhr, Sanatorium, € 15,00, ermäßigt € 8,00
Dieses Konzert steht außerhalb der Möglichkeit einer Buchung aller weiteren Konzerte, da die Räumlichkeiten begrenzt sind (max. 60 Plätze)

Konzerte 2, 3, 4, 5

€ 20,00 pro Konzert, erm. € 10,00
Block mit allen vier Konzerten € 60,00

Chopin, der im selben Jahr geboren wurde – sowie den Impulsen, die er zukünftigen Musikern auf ihren Weg gab.

Gemeinsam mit dem Pianisten Gil Garburg werden namhafte Künstler das Programm gestalten: Außer Garburgs

Klavierduopartnerin Sivan Silver sind der Violinist Radoslav Szulc und seine Ehefrau Akiko Tanaka beteiligt, die Bratschistin Tatjana Masurenko sowie die Cellistinnen Tanja Tetzlaff und Quirine Viersen und die Hornistin Sibylle Mahni Haas. Darüber hinaus gibt der bekannte Jugend-Rundfunkchor Wernigerode ein Konzert im Rahmen der Braunlager Maikonzerte.

Vier Konzerte sind für das Jubiläumsfestival geplant, dazu als Auftakt ein »Salon« mit Musik und literarischen Einlagen von und um Robert Schumann im Sanatorium Dr. Barner in Braunlage. Nachdem die Maikonzerte schon in den vergangenen Jahren einzelne Konzerte in interessante Veranstaltungsorte der Umgebung gelegt hatten, wird 2010 neben Konzerten in Braunlage und dem Ortsteil Hohegeiß auch ein Konzert in der St. Laurentiuskirche in Benneckenstein mit dem Jugend-Rundfunkchor Wernigerode stattfinden. Um die Konzerte herum bieten die Veranstalter ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm.

Das vollständige Programm der Maikonzerte können Sie sich auch vom relaxa hotel Harz-Wald Braunlage gern zusehen lassen. Das Hotel lädt Sie herzlich zu einem Wohlfühl-Aufenthalt rund um die Maikonzerte ein.

Bestnoten für Etappenort Bad Steben Gelungene Craft Bike Trans Germany 2009

Insgesamt 338 Mountainbiker legten 660 Kilometer und 15.300 Höhenmeter des einzigen Etappenrennens »Craft Bike Trans Germany« quer durch Deutschland erfolgreich zurück. In sieben Tagen ging es von Erbach im Odenwald durch vier Bundesländer und durch die schönsten deutschen Mittelgebirge in den Kurort Seiffen im Erzgebirge. Für den Frankenwald und das Etappenziel Bad Steben war das Rennen erneut ein großer Erfolg. Teilnehmer und Veranstalter gaben den Organisatoren aus der Region Bestnoten! Kaum irgendwo entlang der gesamten Strecke hätten mehr Be-

sucher die Mountainbiker gefeiert als im Frankenwald. Die 4. Etappe von Oberhof nach Bad Steben – aufgrund ihres Anspruchs als »Königsetappe« bezeichnet – sahen viele Teilnehmer trotz des wechselhaften Wetters und teilweise tiefen Bodens als die schönste Etappe des gesamten Rennens. Dies dürfte auch damit zu tun haben, dass die Gastfreundschaft hier besonders herzlich war.

Vorn dabei wieder das relaxa hotel Bad Steben. Die Küchencrew des Hauses zeichnete für das traditionelle große Nudelbuffet verantwortlich und erntete viel Lob.



CAVEMAN – die ultimative Kult-Comedy wieder in Berlin

Das relexa hotel Stuttgarter Hof ist ein idealer Ausgangspunkt, wenn es darum geht, die schier unendlich vielfältigen Kunst- und Kulturangebote der Stadt zu erkunden. Hoteldirektorin Christiane Molzen gibt folgenden Tipp: »CAVEMAN ist wieder da!«

Von wegen Evolution! In manchem waren uns unsere Steinzeit-Vorfahren höhlenhoch überlegen. Im Speerschleudern beispielsweise. In der Jagd auf Säbelzahn tiger. Und in Sachen Erkenntnis über die grundlegenden Unterschiede zwischen Männern und Frauen. So kommt es, dass Tom – gerade von seiner Frau zum Nachdenken vor die Tür gesetzt – erst die Weisheit seines lendenbeschürzten Ur ahns benötigt, um zu verstehen, warum er die Frauen nicht versteht. Männer und Frauen, oder genauer: Jäger und Sammlerinnen irren durch den Beziehungsdschungel wie vor Tausenden von Jahren, erfährt

er im »magischen Unterwäschekreis«. Und diese (r)evolutionäre Neuigkeit soll Tom nun unter seinen Mitmenschen verbreiten.

Caveman-Autor ist der US-amerikanische Schauspieler und Standup-Comedian Rob Becker. Der realisierte eines Tages, was das Miteinander von Männern und Frauen mit dem Zusammentreffen zweier Kulturen gemein hat: Man interessiert sich füreinander – aber wirkliche Verständigung bleibt Fehlanzeige.

Diese Erkenntnis reifte schließlich zu einem ganzen Show-Abend heran. Fünf Jahre formte und feilte Becker an seinem Höhlenmenschen, zeigte Teile im Rahmen anderer Soloprogramme, beschäftigte sich mit Anthropologie, Soziologie, Psychologie und Mythologie. Die Bücher seiner Studien füllten ein halbes Billardzimmer, als er 1991 mit »Rob Becker's Defending the CAVEMAN« in San Francisco

Uraufführung feierte. Von Anfang an erfolgreich: »Die Mund-zu-Mund-Propaganda begann schon in der ersten Woche.

Leute sagten mir, daß sie das Stück Anfang der Woche sahen und dann mit Freunden Ende der Woche wiederkamen. Es war fantastisch.« Während der folgenden Jahre tourte der Schauspieler mit »Defending the CAVEMAN« quer durch die USA; 1999 begann dann der weltweite Erfolg des »modernen Höhlenmanns«. Gespielt wird im Chamäleon Berlin in den Hackeschen Höfen jeden Sonntag und Montag. Tickets unter: www.chamaeleonberlin.de oder der Hotline: 0 30 / 400 05 90 www.cavemanshow.de



relexa hotel Harz-Wald spendet für die Freiwillige Feuerwehr Braunlage!

Als Anerkennung für ihr Engagement spendete das relexa hotel Braunlage der Freiwilligen Feuerwehr des Ortes 500,00 Euro. Zum zweiten Mal in Folge hatten die Feuerwehrjungs die Mitarbeiter des relexa hotels zum Thema »Verhalten im Brandfall« geschult. Die Spende war damit auch ein symbolisches Dankeschön!

Lars Wedemar (links), Hoteldirektor Wilfried N. Eulderink
Foto: Bossinade-de Jong

Kleine Zuckerbäcker im Einsatz



Am 5. Dezember fand im »relexa cooking« Berlin nun schon zum 3. Mal in Folge das Plätzchenbacken für Kinder von Stammkunden des relexa hotels Stuttgarter Hof statt. Die Kinder fanden's wieder toll; für die Erwachsenen war's auch ein bisschen anstrengend!!

Besuch im relexa hotel Bad Salzdetfurth

Frau Elisabeth Heister-Neumann, Kultusministerin des Landes Niedersachsen, war anlässlich des Landesrealschultages am 16. September 2009 zu Gast im relexa hotel Bad Salzdetfurth. Hier stand sie im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung Lehrern und Schülern Rede und Antwort.



Von links: Hoteldirektor Eberhard Haist, Kultusministerin Elisabeth Heister-Neumann, VDR-Landesvorsitzender Manfred Busche

Herzlichen Dank für 10 Jahre Treue!

Bereits zum 11. Mal in Folge war die Seniorentanzgruppe Zirndorf unter der Leitung von Frau Annita Kunz in Bad Steben zu Gast und wie immer in »ihrem« relexa hotel untergebracht.

Grund zum Feiern gab es für vier Teilnehmer, die bereits zum 10. Mal an diesem Freizeitvergnügen teilgenommen haben. Zum Andenken an dieses besondere



Ereignis überreichte Hoteldirektor Josef H. Matheus eine Urkunde sowie ein kleines Präsent. Auch die Staatsbad GmbH bedankte sich mit einer Ehrennadel sowie einem Gutschein für ein Kaffeegedeck.

Freuen sich schon auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr:
(v. l.) Josef H. Matheus, Rosemarie Pierskalla, Werner und Anny Luzner, Johanna Herdin, Tanzleiterin Annita Kunz (knieend)

Grüße aus Schorndorf

Ein Dankeschön von einer Gewinnerin unseres relexa revue-Preisrätsels



Schauspieler zu Gast in Bad Steben

Hans Christiani alias Daniel aus »Gute Zeiten, schlechte Zeiten« erholte sich im Oktober 2009 mit seiner Frau Christiane, ebenfalls Schauspielerin, im relexa hotel Bad Steben. »... so ein Haus haben wir schon lange gesucht«, äußerte sich der Mime. Er lobte die Freundlichkeit der Mitarbeiter und »dass alles, was man zum Wohlfühlen braucht, unter einem Dach vereint ist«. Das Paar war auch schon gemeinsam vor der Kamera tätig, z. B. in der Serie »Hinter Gittern«.



relexa hotel Bad Steben

Auch in Krisenzeiten ein zuverlässiger Ausbilder!

Am 01.08.2009 haben fünf junge Leute ihre Ausbildung im relexa hotel Bad Steben begonnen. In einer kleinen Feierstunde mit anschließender Hausführung wurden die Neulinge und ihre Eltern von Hoteldirektor Josef H. Matheus und seinem Team herzlich willkommen geheißen. Die Ausbildung dauert jeweils drei Jahre und endet mit einer Prüfung vor der IHK Bayreuth.

Den ersten Schritt in ihre berufliche Karriere machten (auf dem Bild von links sitzend): Burcu Köroglu (Azubi Restaurantfachfrau), Lukas Limmer (Azubi Koch), Dominik Thon (Azubi Koch), Linda Schmidt (Azubi Hotelfachfrau), Richard Kotz (Azubi Restaurantfachmann).

Auf dem Bild stehend hinten: Anke Süße (Serviceleiterin), Jochen Kaup (Küchenchef), Josef H. Matheus (Direktor)



Azubi aus dem Cecilienhof ausgezeichnet

Bei den Köche-Berufsschulmeisterschaften Berlin-Brandenburg im November 2009 belegte das Team des Oberstufenzentrums Potsdam mit Sascha Kurgan (3. Lehrjahr) aus dem Cecilienhof den 3. Platz.

In viereinhalb Stunden mussten die Juniorköche ein Vier-Gänge-Menü für 12 Personen zubereiten und dabei u. a. aus

dem vorgegebenen Warenkorb Fisch, Meeresfrüchte, Perlhuhn, Ente, Wildschwein, Lamm und Südfrüchte verarbeiten.

Gewinner des METRO-Wanderpokals wurden die Mitglieder des Teams I des Berliner »OSZ Gastgewerbe«.

Foto von links: Gerald Kollhoff (Lehrer und Betreuer), Max Hentrich, Melissa Merten, Ronny Pahl und Sascha Kurgan

Michael Reagan im relexa Schlosshotel Cecilienhof zu Gast



Vom 6. bis 9. November besuchte eine amerikanische Delegation um Michael Edward Reagan die deutsche Hauptstadt. Neben zahlreichen Gesprächen mit Persönlichkeiten aus Politik, Kultur und Medien nahm der 64-jährige Präsident der »Reagan Legacy Foundation« an der feierlichen Ausstellungseröffnung zu Ehren seines Vaters Ronald Reagan, dem 40. Präsidenten der Vereinigten Staaten von Amerika, im Mauermuseum am Checkpoint Charlie teil.

von links: René Dabberdt (Stellv. Direktor), Branco Hildebrandt (Service), Frau Reagan, Denis Buder (Service), Michael Reagan

Wiedereröffnung der Spielbank Bad Steben

Nach umfangreichen Umbauarbeiten konnte bereits nach zwölf Tagen die Spielbank Bad Steben wiedereröffnet werden. Den Besucher erwartet nun ein moderner, attraktiver Spielsaal, der sich durch eine Glastrennwand mit Schiebetüren, in Nichtraucher- und Raucherbereich aufteilt. In beiden Bereichen gibt es dasselbe Spielangebot. Auch der Eintritt für Besucher und die

strenge Kleiderordnung, vor allem die obligatorische Krawatte, entfallen.

Die Gastronomie wurde ebenfalls mit in die Veränderungen einbezogen. Im Restaurant »relexa's rouge et noir« kann man jetzt täglich von 18:00 bis 23:30 Uhr regionale und internationale Spezialitäten sowie monatlich wechselnde Aktionen genießen. Ein Besuch lohnt sich!

PERSONALIEN

| Judith Nahm – Verkaufsleiterin MICE im relexa Waldhotel Schatten



Die 30-jährige »Internationale Touristikassistentin« aus Karlsruhe war bereits seit Juli 2007 im relexa Waldhotel Schatten als Veranstaltungsleiterin tätig.

Seit dem 1. Oktober 2009 ist sie Verkaufsleiterin MICE. MICE steht für Meetings Incentives Conventions und Events, also die Organisation und Durchführung von Tagungen, Kongressen und ähnlichen Veranstaltungen aller Art.

| Anja Mangler – Verkaufsrepräsentantin Messe im relexa hotel Stuttgarter Hof



Nach ihrer halbjährigen Babypause kommt die bisherige Stellvertretende Restaurantleiterin Anja Mangler nun wieder ins Berliner relexa hotel zurück.

Die 32-jährige wechselte zum 1. Januar 2010 in das Verkaufsteam und nimmt nun die Position »Sales Representative Messe« ein.





»Mit relexa ist Tagen ganz entspannt.«

Im Frühjahr 2009 haben die relexa hotels ihr Tagungsangebot grundlegend überarbeitet und eine bisher einmalige Kampagne gestartet. Die Basis- und Komfortpauschalen wurden vereinheitlicht und vereinfacht; neu hinzugekommen ist die Pauschale »relexa Premium«, die derzeit auf der Beliebtheitsskala der Stammkunden ganz oben steht.

Um noch mehr Kunden die Vorzüge der relexa-Tagungsqualität demonstrieren zu können, wurde die auf www.relexa-hotels.de laufende Kampagne für das Jahr 2010 verlängert. Wer sich bis zum 31.12.2010 als Neukunde registriert, wird mit 10 % Rabatt belohnt und nimmt an der Verlosung einer kompletten Veranstaltung im Wert von € 3.000,00 teil.

Prof. h. c. cn Dietmar Pfaff schwört auf relexa Premium



Professor Pfaff, Geschäftsführender Inhaber der *infomarketing Gesellschaft für Informationsanalyse und Marketingberatung mbH* in Frankfurt und festangestellter Hochschul-lehrer in Köln, ist Stammkunde bei relexa, vor allem in den verkehrsgünstig gelegenen relexa Tagungshotels in Düsseldorf-Ratingen, Ratingen-City, Frankfurt und Berlin.

Die Konferenzbereiche dieser Hotels sind zu einem zweiten Arbeitszimmer für den agilen Marketing-Berater geworden. Hier trifft er sich zu Verhandlungen, Absprachen und Tagungen mit seinen Geschäftskunden.

Professor Pfaff bietet u. a. zwölf verschiedene Schulungen zu den Themen Marktwissen, Marketingwissen, Managementwissen und Soft Skills an, die jeweils mehrmals jährlich stattfinden. Seit fünf Jahren werden diese Seminare

Die Leistungen von relexa Premium auf einen Blick:

- Ein Tagungsraum in entsprechender Größe zur gebuchten Personenanzahl
- Tagungstechnik: Flipchart inkl. Papier und Stiften, Overheadprojektor, Beamer und Leinwand, Moderatorenkoffer, W-LAN kostenfrei im Tagungsraum
- Schreibblöcke und Stifte für die Tagungsteilnehmer
- Begrüßungskaffee/-tee
- Tagungsgetränke unlimited im Veranstaltungsraum (Literware)
- Beliebige Anzahl Kaffeepausen:
Kaffee/Tee, saisonaler Obstkorb, täglich bis zu 3 wechselnde Snacks (kalt und warm) und täglich wechselnde Backspezialitäten
- Mittagessen vom täglich wechselnden Lunchbuffet oder 3-Gänge-Menü inkl. aller alkoholfreien Getränke und nach dem Essen Kaffeespezialitäten
- Telefon und Fax (Inland) im Tagungsraum kostenfrei
- Fotokopien (Papier/Folie) kostenfrei
- Leistungen für den Referenten kostenfrei ab 12 Teilnehmer

Die Pauschale kann durch ein Abendessen ergänzt werden, beispielsweise ein leichtes Menü oder regionale Leckerbissen.



Schon Sie Ihre Nerven! Mit den relexa-Tagungspauschalen wird Ihre Tagung ganz stressfrei ein Erfolg.

ausschließlich bei relexa angeboten. Pfaff weiß es zu schätzen, dass die Zusammenarbeit bereits eingespielt ist und die relexa-Mitarbeiter genau wissen, worauf es bei einem guten Seminar ankommt. Die hohe Zufriedenheit der Teilnehmer liegt ihm besonders am Herzen.

Professor Pfaff ist ständig unterwegs und unter hohem Arbeitsdruck — deshalb genießt er es, als Stammgast willkommengeheißen und verwöhnt zu werden.

Die Servicemitarbeiter in den relexa hotels wissen, welcher Wein schon gekühlt für ihn bereitstehen sollte, kennen

seine Lieblingsspeisen und sind darauf eingestellt, ihm auch mal Alltagsdinge abzunehmen.

Bis vor kurzem nutzte Dietmar Pfaff stets eine der relexa Pauschalen für seine Geschäftstreffen, relexa Basis oder relexa Komfort. Da wusste er schon so in etwa, was ihn erwartete, musste sich aber auf jedes Hotel neu einstellen — auch bezüglich des Preises.

»Seit relexa Premium eingeführt wurde, ist das Thema Meeting für mich ein Kinderspiel«, sagt der Geschäftsmann. »Egal wohin ich komme, ich weiß, was ich

bekomme und zahle in allen relexa hotels den gleichen Preis von 66,00 €. Einfacher geht's nicht. Aber davon musste ich auch erst überzeugt werden. Zunächst erschien mir die Basis-Pauschale günstiger, aber wenn man dann einen Beamer dazurechnet, Fotokopien bestellt, zusätzlich Kaffee ordert und vielleicht noch weitere Konferenzgetränke, dann ist man ganz schnell über den 66 € pro Person, die man für die Premium-Pauschale zahlt.«

Für Professor Pfaff gibt es noch einen weiteren Grund, jetzt nur noch relexa Premium zu buchen: Mit den enthaltenen Leistungen, die in jedem relexa hotel garantiert sind, bringt er seinen Gästen/Kunden/Partnern, die einen guten Service durchaus zu schätzen wissen, seine persönliche Wertschätzung entgegen — und macht selbst einen guten Eindruck.

relexa »Stadthotels« zertifiziert

Certified Conference Hotel: Ausgezeichnet Tagen

Mit diesem Zertifikat für professionelle Tagungshotels dürfen sich die relexa hotels in Berlin, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Ratingen und Stuttgart schmücken.

Das Zertifikat betrachten die relexa hotels als große Chance zu zeigen, dass sie die Bedürfnisse ihrer Kunden ernst nehmen, dass sie sich auf die besonderen Anforderungen von Tagungsplanern spezialisiert haben und dass Veranstaltungen bei ihnen professionell durchgeführt werden. Auch wenn die »grünen« relexa hotels nicht zertifiziert sind, arbeiten sie dennoch nach den mit der VDR-Zertifizierung vorgegebenen Richtlinien

Wieder ein Gütesiegel, könnte man meinen, aber in Anbetracht des wirtschaftlichen Stellenwertes der Veranstaltungsbranche ist es durchaus gerechtfertigt, im Interesse der Kunden mal



genauer hinzuschauen. Da allein im Jahr 2008 in Deutschland 2,7 Millionen Veranstaltungen mit rund 320 Millionen Teilnehmern durchgeführt wurden, stellen sich diese und andere Fragen natürlich permanent: Wird die Veranstaltung kontinuierlich durch das Hotel betreut? Ist das Hotel mit seinen baulichen Gegebenheiten und Dienstleistungsprozessen dafür geeignet, Veranstaltungen auszurichten? Die Prüfung zum Erwerb des Zertifikates »Certified Conference Hotel« gibt Antwort.

Herzstück der zu erfüllenden Kriterien sind Betreuungsleistungen. Das beginnt bei der Anfrage. Sie wird innerhalb von 24 Stunden beantwortet, geht über einen Ansprechpartner, der vor, während und nach der Tagung für Kundenwünsche da ist, bis hin zur Abrechnung, die spätestens 14 Tage nach Veranstaltungsende vorliegt. Es sind auch Kleinigkeiten, die

die Qualität eines Tagungshotels ausmachen, Planern und Verantwortlichen von Tagungen vor Ort die Arbeit erleichtern und dazu beitragen, dass sich die Tagungsteilnehmer wohlfühlen. Selbstverständlich beleuchtet das Zertifikat das gesamte Hotel: den Tagungsbereich nach Raummaßen, Deckenhöhen und Ausstattung, den Verpflegungsbereich nach Serviceflexibilität und den Übernachtungsbereich nach Kriterien, die während einer beruflichen Reise relevant sind.

Das große Plus für alle, die eine Veranstaltung/Tagung organisieren müssen, ist die Planungssicherheit, die ihnen garantiert ist, wenn sie sich vertraglich an ein zertifiziertes Hotel binden. Diese Planungssicherheit gewährleisten die relexa hotels längst. Mit dem VDR-Zertifikat können sie sich nun zusätzlich auf der neuen VDR-Buchungsplattform für zertifizierte Tagungshotels präsentieren. Weitere Informationen unter www.vdr-hotel.de



Ein umweltbewusstes Angebot des relexa hotels Stuttgarter Hof

Die grüne Art zu tagen

Die feine Art«, für die Sie die relexa hotels kennen, hat im relexa hotel Stuttgarter Hof eine Schwester bekommen, »die grüne Art«.

Das Team um Direktorin Christiane Molzen hat sich dem Projekt »Berlin Green Meetings« angeschlossen, einem stadtweiten Projekt, das sich zum Ziel gesetzt hat, Berlin als umweltbewussten Veranstaltungsort zu etablieren (www.berlin-green-meeting.de).

Wer Berlin kennt, weiß, dass unsere Hauptstadt im wahrsten Sinne des Wortes eine grüne Stadt ist. Etwa ein Drittel des Stadtgebietes sind Grünflächen! Die relexa-Partnerschaft mit »Berlin Green Meetings« ist ein Beitrag dazu, dass Berlin eine grüne Stadt bleibt.

Speziell für Tagungsgäste wurden die neuen, »grünen« Tagungspauschalen Green Meeting I und II entwickelt. Sie sind jeweils ganztags und halbtags buchbar

und enthalten neben einem Tagungsraum in entsprechender Größe zur gebuchten Personenanzahl die Tagungstechnik, die Getränke, Pausenversorgung und bei der Ganztagsvariante auch das Mittagessen. Das Besondere dabei; Serviert werden ausschließlich Bio-Getränke, Kaffee, Tee, Gebäck und Kuchen in Bio-Qualität, Obst aus ökologischem Anbau. Das Mittagessen wird als Lunchbuffet oder Bio-3-Gänge-Menü angeboten, wobei die Zutaten überwiegend aus streng kontrolliertem ökologischen und regionalen Anbau stammen

Das es das Berliner relexa hotel mit dem Umweltschutz ernst meint, zeigt sich auch, wenn man etwas tiefer »hinter die Kulissen« schaut: Die Mitarbeiter werden regelmäßig zum Thema Umweltschutz geschult; Papier, Müll, Wasser und Elektronik werden recycelt; Geputzt wird mit ökologisch abbaubaren Reinigungsmitteln u. v. a. m.

Nicht nur umweltfreundlich, sondern ein geselliger Spaß sind die umweltfreundlichen Shuttle-Angebote, z. B. mit dem Conference Bike!

Im Falle einer Buchung profitieren auch Sie als Gast von dem guten Gefühl, etwas für die Umwelt getan zu haben.



relexa-Verkaufsteam bei Madame Tussaud



Im Dezember trafen sich die Mitarbeiter aller Verkaufsabteilungen der relexa hotels zum nationalen Verkaufsmeeing im relexa hotel Stuttgarter Hof. Auf der Tagesordnung standen u. a. die Neustrukturierung der regionalen Verkaufsgebiete sowie die Aktivitätenplanung für das Jahr 2010. Besonderes Highlight war ein abendlicher Besuch im Wachsfigurenkabinett der Madame Tussaud – ein Superspaß!

Unser Tipp: Die »Welt der Madame Tussaud«, Unter den Linden, kann man für Partys oder festliche Anlässe mieten. Und welche Frau würde nicht mal gern mit George Clooney anstoßen?

Gruppenbild mit Kanzlerin: Das relexa-Verkaufsteam in Madame Tussauds Wachsfigurenkabinett



Start der Juniorinnen beim Bundesliga-Finale 2009

6. Mountainbike Cross Country Race im Juli 2010 in Bad Salzdetfurth

Das lässt Biker-Herzen höher schlagen — die Crème de la Crème des Mountainbikesports so hautnah zu erleben, wie es in Bad Salzdetfurth möglich ist.

Nach vier erfolgreichen Finalveranstaltungen der internationalen Mountainbike Bundesliga hat der Bund Deutscher

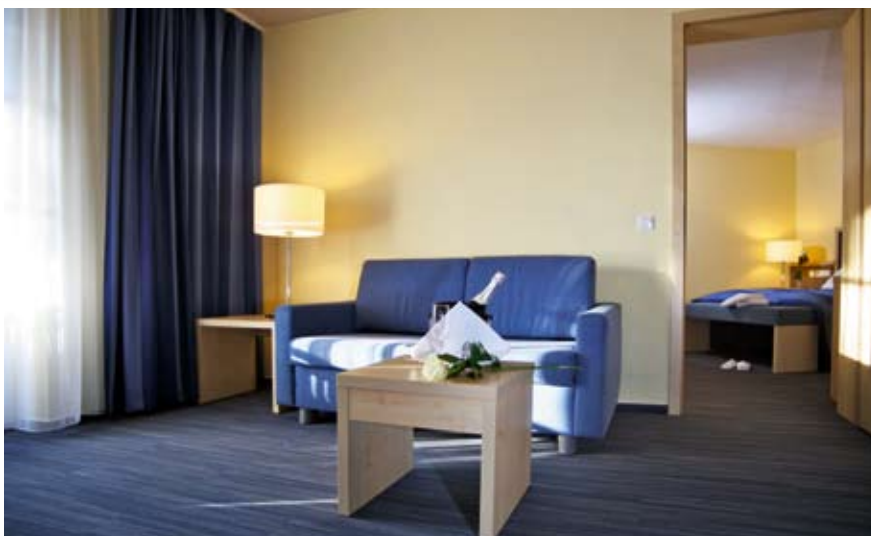
Radfahrer die Austragung der Deutschen Mountainbikemeisterschaft im olympischen Cross Country für 2010 nach Bad Salzdetfurth vergeben.

»Olympiasiegerin Sabine Spitz findet Bad Salzdetfurth besser als Peking,« berichtete die Hildesheimer Allgemeine Zeitung. »Hier bin ich dicht bei den Fans und

die Stimmung ist echt super. Die Strecke in Bad Salzdetfurth ist sehr schön und anspruchsvoll«, sagte sie 2008.

Am Rennwochenende vom 16. bis 18. Juli werden in Bad Salzdetfurth rund 1.000 Teilnehmer aus ganz Deutschland erwartet, die Mountainbike-Elite. Da auch der Nachwuchs den Ausrichtern am Herzen liegt, wird ein starkes Feld der besten Schüler/innen und Jugendfahrer/innen um den nationalen Titel kämpfen.

In Bad Salzdetfurth fahren Leistungs- und Breitensport Schulter an Schulter. Deshalb wird nach der erfolgreichen Premiere 2007 auch die Deutsche Meisterschaft der Hobbyfahrer im Cross Country hier ausgerichtet. Diese inoffiziellen Titelkämpfe bekommen im Rahmen der offiziellen Deutschen Meisterschaft ihre ganz besondere Aufmerksamkeit — ein unvergessliches Erlebnis für jeden Freizeitfahrer.



Neue Familienzimmer in Braunlage

Auf die große Nachfrage nach familiengerechten Zimmern haben Direktor Eulderink und sein Team mit weiteren Umbaumaßnahmen reagiert. Entstanden sind 6 Familienzimmer, bestehend jeweils aus dem Zimmer der Eltern und einem zweiten Schlafraum für die Kinder. Das Design der Inneneinrichtung lag wiederum in den Händen von relexa-Designerin Angelika Dreyer. Für die praktische Umsetzung stand ihr — wie bei vielen

anderen Projekten — Annette Oberwittler von *Interior-Design* zur Seite.



Horst Lichter im relexa hotel Bellevue

Elf begeisterten Hobbyköchen spendierte Kerrygold einen exklusiven Kochkurs mit Horst Lichter. Der fröhliche Koch mit dem Zwirbelbart zeigte sich gern an der Seite von Olaf Dierich,



Direktor im relexa hotel Bellevue, das zu den Sponsoren der Veranstaltung zählte.

Arrangements à la relexa

— eine Auswahl aus den Frühjahr- und Sommerspecials



Das Hotel verfügt über Angebote zum Thema	relexa hotel Stuttgarter Hof	relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen	relexa hotel Frankfurt/Main	relexa hotel Bellevue	relexa Schlosshotel Cecilienhof	relexa hotel Ratingen City	relexa Waldhotel Schatten	relexa hotel Bad Salzdetfurth	relexa hotel Bad Steben	relexa hotel Harz-Wald
Beauty								•	•	•
Biker								•	•	•
Familie								•	•	•
Fitness	•	•	•			•	•		•	•
Gesundheit									•	•
Kunst & Kultur	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Radfahren					•			•	•	•
Shopping	•	•	•	•	•	•	•			
Städtetouren	•	•	•	•	•	•	•			
Walking/Jogging					•		•	•	•	•
Wandern					•		•	•	•	•
Wellness	•	•	•			•	•	•	•	•

© iStockphoto.com



Ostern und Pfingsten

Die ideale Zeit für Spaziergänge, Ausflüge,
Wochenendreisen. Zeit für Frühlingsgefühle.
relexa hat sich darauf eingestellt –
überzeugen Sie sich selbst.

Berlin

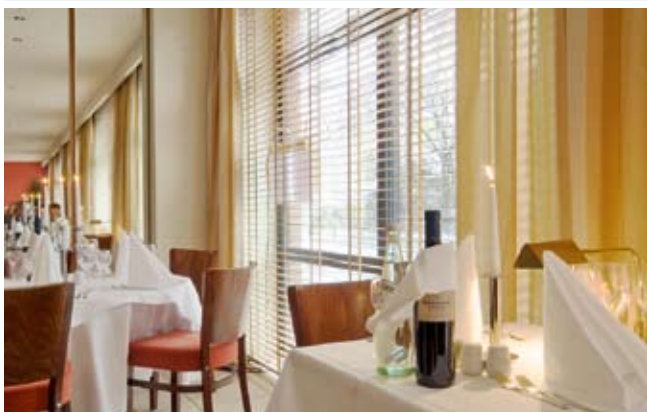
Ostern in der pulsierenden Metropole



- 3 Übernachtungen im komfortabel eingerichteten Zimmer der Superior-Kategorie mit Bad/WC, Minibar, TV, Pay-TV und Safe, Kaffee- und Teezubereitungsmöglichkeit im Zimmer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise im Zimmer
- 3x Frühstück von unserem reichhaltigen relexa-Frühstücksbuffet
- Ein österlicher Begrüßungscocktail
- Ein 3-Gänge-Oster-Menü im Restaurant »La Fenêtre« oder im Restaurant »Boulevard« (wahlweise von Karfreitag bis einschließlich Ostermontag, bitte bei Buchung den gewünschten Abend bekannt geben)
- Freie Benutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches mit Sauna, Dampfbad, Erlebnisduschen und Fitnessraum (Leihbademantel und Wellness-Slipper im Zimmer)

Buchbar im Zeitraum um Ostern, 01.04. – 07.04.2010

€ 360,00 für 2 Personen im Superior-DZ
€ 253,00 im Superior-EZ



Potsdam

Ostern in Potsdam



- 2 Übernachtungen im Komfort-Einzel- oder Doppelzimmer
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise im Zimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Osterüberraschung
- Ein 3-Gänge-Menü am Tag Ihrer Wahl
- Teilnahme am Oster-Lunchbuffet (Ostersonntag oder Ostermontag)
- Leihfahrrad für einen Tag Ihrer Wahl

Buchbar vom 03.04. – 05.04.2010



€ 185,00 pro Person im DZ
Einzelzimmeraufpreis € 50,00

Bad Salzdetfurth|

Ostern 2010 im Leinebergland

- 3 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Fisch-Abendessen am Freitagabend
- Candle-Light-Abendessen am Samstagabend
- Osterbuffet am Sonntagabend
- Stadtführung durch Bad Salzdetfurth
- Setzbügeleisenschießen für Groß und Klein am relaxa hotel
- Eiersuche für unsere kleinen Gäste in unserem relaxa-Garten

Buchbar Karfreitag, 02.04. — Ostermontag, 05.04.2010



€ 199,00 pro Person im Economy-DZ
 € 229,00 pro Person im Classic-DZ
 Kein EZ-Zuschlag
 Kinderermäßigung: 0 – 5 Jahre = 100 %
 6 – 12 Jahre = 70 % · 13 – 16 Jahre = 30 %



Himmelfahrt und Pfingsten 2010

- 3 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Welcome-Abendessen am Anreiseabend
- Candle-Light-Abendessen am 2. Abend
- Schlemmerabendessen am 3. Abend
- Stadtführung durch Bad Salzdetfurth
- Setzbügeleisenschießen für Groß und Klein am relaxa hotel

**Buchbar Donnerstag, 13.04. — Sonntag, 15.04.2010 oder
 Freitag, 21.05. — Pfingstmontag, 24.05.2010**

€ 199,00 pro Person im Economy-DZ
 € 229,00 pro Person im Classic-DZ
 Kein EZ-Zuschlag
 Kinderermäßigung: 0 – 5 Jahre = 100 %
 6 – 12 Jahre = 70 % · 13 – 16 Jahre = 30 %

Bad Steben|

Wellness und Ostern

- 3 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Vital-Frühstück vom Buffet
- Begrüßungscocktail
- Fisch-Abendessen am Freitag
- Kalt-warmes Buffet am Samstag
- Ein erfrischendes Splashbad
- Eine anregende Gesichtsmassage mit Vitaminöl
- Ein pflegendes Aloe-Vera-Zitrus-Körperpeeling
- Leihbademantel und Saunatuch auf dem Zimmer
- Teilnahme am Ferien-/Aktivprogramm
- Wohlfühlen und entspannen in der Sauna- und Badelandschaft auf 1.200 qm



Buchbar Karfreitag, 02.04. — Ostermontag, 05.04.2010

€ 336,00 pro Person im Standard-DZ
 € 360,00 im Standard-EZ
 € 354,00 pro Person im Komfort-DZ
 € 390,00 im Komfort-EZ



©Martinez Banus/Stockphoto.com

Hamburg → Bad Salzdetfurth → Braunlage

Pfingsten 2010: relexa-Bikertour durch Norddeutschland

Beginn der Tour:

Pfingstsamstag, 22.05.2010

im relexa hotel Bellevue in Hamburg

Ende der Tour:

Pfingstmontag, 24.05.2010

im relexa hotel Harz-Wald in Braunlage/Harz

Ablauf

Samstag: 10:00 Uhr Treffen zum gemeinsamen Frühstück im relexa hotel Bellevue in Hamburg. Mittags Abfahrt an der Alster in Hamburg zum relexa hotel Bad Salzdetfurth. Über ausgesuchte Landstraßen erreichen Sie gegen Abend das Hotel. Dort erwarten Sie ein Glas gekühltes Bier zur Begrüßung und anschließend ein reichhaltiges Buffet.

Sonntag: Nach dem Frühstück starten wir gegen 10:30 Uhr weiter in Richtung Harz. Unser Tourguide wird uns einige der schönsten Ecken der Region zeigen. Ein Zwischenstopp mit

Eintopf gehört selbstverständlich dazu. Gegen Abend werden wir das relexa hotel Harz-Wald in Braunlage erreichen. Dort erwarten Sie ein Glas gekühltes Bier zur Begrüßung und anschließend ein rustikales Grillbuffet auf der Terrasse.

Montag: Nach dem Frühstück individuelle Abreise

- 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- 2x ein Glas Bier zur Begrüßung
- 1x Buffet im relexa hotel Bad Salzdetfurth
- 1x Eintopfstopp am Sonntag
- 1x Grillbuffet am Sonntag im relexa hotel Harz-Wald in Braunlage
- Tourguide und komplette Tourbetreuung

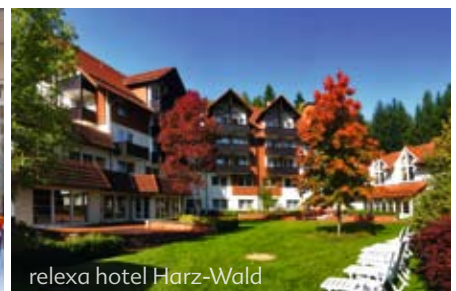
€ 199,00 pro Person im EZ oder DZ



relexa hotel Bellevue



relexa hotel Bad Salzdetfurth



relexa hotel Harz-Wald

Braunlage|

Ostern 2010 am Wurmberg

- 3 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- 3x reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Gutschein für Begrüßungscocktail an unserer Lobbybar
- »Harz-Wald-Olympiade« mit Preisen
- Fisch-Abendessen am Freitag
- Candle-Light-Abendessen am Samstag
- Osterbuffet am Sonntagabend
- Geführter Stadtrundgang durch Braunlage
- Besuch des Ostermarktes im Kurgastzentrum
- Eiersuche im relexa-Garten für unsere kleinen Gäste

Buchbar Karfreitag, 02.04. — Ostermontag, 05.04.2010

€ 249,00 pro Person im DZ oder EZ (kein EZ-Zuschlag)
Vorreise am Gründonnerstag zum Sonderpreis von
€ 79,00 pro Person, inkl. Übernachtung im Wohlfühl-
Doppelzimmer oder -Einzelzimmer und Halbpension-
Abendessen in unserem Restaurant



Himmelfahrt und Pfingsten 2010

- 3 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- 3x reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Gutschein für Begrüßungscocktail an unserer Lobbybar
- 3x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- Teilnahme an einer geführten Wanderung des Harzklubs
- Gegen Aufpreis: Teilnahme an einem Aktivprogramm nach Angebot (z. B. Nordic-Walking, Kanufahrt, Biketour, Bogenschießen)

**Buchbar Donnerstag, 13.05. — Sonntag, 16.05.2010 oder
Freitag, 21.05. — Pfingstmontag, 24.05.2010**

€ 255,00 pro Person im DZ oder EZ (kein EZ-Zuschlag)

Unterwegs kabellos surfen mit HotSpot.

Gehen Sie kabellos online. Insgesamt gibt es mehr als 12.000 T-Mobile HotSpot Standorte weltweit, allein davon befinden sich mehr als 8.000 Standorte in Deutschland. Überall dort, wo Sie schon am Eingang das HotSpot Zeichen entdecken, sind Sie mit wenigen Klicks online. Sie haben Zugriff auf Ihre E-Mails und alle Informationen aus dem Internet, können chatten und surfen wie zu Hause am PC. Die schnellen Internetzugänge per WLAN stehen Ihnen entlang Ihrer gesamten Geschäftsreise zur Verfügung, beispielsweise in Flughäfen, Hotels, Messen, Konferenzzentren sowie flächendeckend an fast allen Raststätten der Autobahn Tank & Rast Holding GmbH oder McDonalds Restaurants, Cafes und Bars.

HotSpot
... T-Mobile ...

Unsere Reihe »Städtereisen« setzen wir nun auf andere Weise fort. Wir wenden uns den Standorten unserer »grünen« relexa hotels zu, die bestimmt ebensoviel zu bieten haben wie die Städtehotels — nur anders.



©Neßlinger/iStockphoto.com



Braunlage – das Freizeitparadies

... mitten in Deutschland, mitten im Harz

Braunlage ist zu jeder Zeit eine Reise wert. Natürlich erst recht dann, wenn man als Ausgangspunkt das relexa hotel Harz-Wald Braunlage wählt, direkt am Wurmberg und den mit ihm verbundenen Wander- und Skirouten gelegen.

Den Wurmberg – der nach dem Brocken zweithöchste Berg im Harz mit 971 m Höhe – umspannt die mit 2,8 km längste und modernste Seilbahn Norddeutschlands. Norddeutschlands? Wer Deutschland in eine Nord- und eine Südhälfte teilt, ist mit dieser Ortsangabe auf der richtigen Seite, auch wenn man bei »Norddeutschland« eher an die Nordseeinseln, an Travemünde oder Hamburg denkt.

Stellen Sie sich also einfach mal vor, Sie kommen von der Autobahnabfahrt Braunschweig angereist, es wird immer bergiger, Sie passieren Torfhaus ... und landen in Braunlage. Kurz nach dem Ortseingangsschild geht es nach links ab – und da ist das relexa hotel. Irgendwie schön, das man beim Entree Richtung Rezeption die hauseigene Bar passiert, wo es auch tagsüber schon so manche auch nicht alkoholische Köstlichkeit gibt. Aber erstmal einchecken und dann hinein in eines der 120 Komfortzimmer. Vorsicht: Mitten in der Nacht werden Sie evtl. wach, weil es so still ist um Sie herum oder weil Sie nur das Rauschen der Tannen des Wurmberges hören. Für Stadtmenschen ist das zumindest in der ersten Nacht gewöhnungsbedürftig – und dann wird der Schlaf immer besser. Überhaupt: So richtig erholsam ist ein Besuch in Braunlage, wenn man mehrere Tage, möglichst eine Woche oder länger bleibt. Der Arzt Ihres Vertrauens wird

das bestätigen, denn hier gibt es Entspannung (in den hauseigenen Wellnessanlagen), Anspannung (bei der Konzentration auf eigene Wellness- und Fitnessziele) und Hochspannung (beim Erklimmen hoher Gipfel, dem Ausprobieren erster Sprünge beim Eislaufen oder dem Bergabfahren mit dem »Monsterroller«).

Also: Einchecken, einen schönen Abend haben, himmlisch schlafen, das abwechslungsreiche und reichhaltige relexa-Frühstücksbuffet genießen – und los geht's. Folgen Sie uns in den Harz. Es wird entspannend, anstrengend, schön, einzigartig, vielfältig – es wird einfach eine gute Zeit!

Für Wanderer und Nordic-Walker: Der Harzer Hexen-Stieg

Braunlage liegt inmitten des Naturparkes Harz, nah am Nationalpark. Den Wurmberg können auch ungeübte Wanderer zu Fuß erklimmen. Sein Gipfel ist Ausgangspunkt für Wanderungen zu ganz beliebten Zielen, z. B. nach Schierke oder Königskrug.



Links: Wanderweg am Brocken im Nationalpark Harz, oben links: Spezialitätengeschäft und »Brotzeitstube« in Braunlage, rechts: der Rappbodestausee bei Elbingerode, unten rechts: Der »Harzer Hexen-Stieg« hat seinen Namen nicht von ungefähr.



Insgesamt können 220 km (im Winter 90 km) »erwandert« werden. Erfahrene Wanderer werden sich den »Harzer Hexen-Stieg« vornehmen, Ungeübte und Familien mit Kindern bevorzugen die Brockenumgehung.

Für Mountainbiker: Bikepark Braunlage

Auf etwa 20 km Strecke können sich Zweiradfreunde im Bikepark Braunlage austoben! Ein großer Übungsparcours an der Talstation dient Anfängern zum ersten Testen ihres Könnens und Fortgeschrittenen zum warmfahren. Mit der Seilbahn werden Sportler und ihr Zweirad bequem auf die Spitze des mit 971 Metern Höhe höchsten Berges Niedersachsens gebracht. Von dort stehen z. B. eine Downhill-Abfahrt über 3,5 Kilometer und eine Freeride-Abfahrt über 3,8 Kilometer und vier weitere Abfahrten zur Auswahl, darunter auch Singletrail- und North-Shore-Strecken.

Für Rollerfahrer: Monsterroller

Ein deutschlandweit bisher einmaliger Spaß ist die Fahrt mit dem Monsterroller! Ein überdimensionierter, stollenbereifter »Tretroller« mit Scheibenbremsen garantiert den ultimativen Kick für Groß und Klein. Mit der Wurmbergseilbahn geht es den Berg hinauf, nach einer kurzen Einweisung durch qualifiziertes Personal werden die Roller ausgehändigt und – nachdem der obligatorische Helm aufgesetzt wurde – beginnt die wilde Fahrt über Stock und Stein, mit Sprüngen und langen Abfahrten auf einer eigens präparierten Skipiste. Während der 4,5 Kilometer langen und äußerst rasanten Abfahrt überbrückt man 411 Höhenmeter zwischen Berg und Tal. Die Roller gibt es bereits für Kinder ab 8 Jahren als »Little Monster«.

Für Golf-Unerfahrene: SwinGolfen

Im oberen Kurpark gibt es eine SwinGolf-Anlage. Seit über 20 Jahren in Frankreich ein Erfolg, findet SwinGolf auch in Deutschland immer mehr Anhänger.

Ziel des Spiels ist es, einen weichen Ball mit einem Schläger über eine Spielbahn von 80 bis 300 Metern Länge in ein Loch zu befördern. Geeignet für Oma, Opa, Mama, Papa und die Kids ist SwinGolf ein Freizeitspaß, den man ohne langes Training und ohne teure Clubmitgliedschaft ausüben kann. Benötigt werden nur ein Schläger (kann man ausleihen) und Freizeitkleidung.

Oben: Aktivurlauber kommen in Braunlage und Umgebung voll auf ihre Kosten.

Unten: Mit Volldampf durch den Harz – die Brockenbahn gehört zum Netz der Harzer Schmalspurbahnen © A. Reichardt/Fotolia.com

Für Kletterfreunde: SKYROPE-Hochseilparcours

Eine knappe halbe Autostunde vom relexa hotel entfernt, bietet der SKYROPE-Hochseilparcours Bad Harzburg eine faszinierende Erlebniswelt. Er gehört zu den größten und vielfältigsten Hochseilparks Deutschlands. Jenseits von 10 Metern Höhe verbinden sich Seile, Stämme und Holzbalken zu den verschiedensten Situationen, in denen jeder seine persönlichen Grenzen ausloten kann. Der Parcours ist von April bis Ende Oktober jeden Sonntag von 10:00 – 18:00 Uhr geöffnet. Alle zwei Stunden startet ein Trainerteam mit den Interessenten in die verschiedenen Kletteraktionen. Außergewöhnliche Abenteuer im »Selbstsicherungsbereich« oder adrenalinreiche Erlebnisse auf der »Flying Bridge« oder beim »Big Swing« sorgen für unvergessliche Momente.

Für Schlittschuhläufer: Eishalle

Fast vor der Haustür des Hotels befindet sich ein modernes, ganzjährig geöffnetes Eisstadion mit Möglichkeiten zum Schlittschuhlaufen, Eisstockschießen oder einfach zum Zuschauen beim Training des Eishockey-Teams aus Braunlage, den »Harzer Wölfen«.



Für Kulturfreunde und Städtebummler

Das Braunlager »Heimat- und Skimuseum« wurde als »Ortsmuseum« schon 1916 eröffnet. Grundstock des Museums waren die aus Anlass des 100. Jahrestages der Völkerschlacht bei Leipzig 1913 auf Anregung des Lehrers Gottlieb Schmidts von Braunlager Schulkindern zusammengetragenen »Gegenstände aus alter Zeit«. Der Braunlager »Skipionier« Oberförster Arthur Ulrichs setzte dieses Sammeln fort und stellte seine »Schätze« erstmals 1916 in der »Villa Bellevue« am Ortsrand von Braunlage vor. Auch der Braunlager Landschaftsmaler Ferdinand Thomas engagierte sich unermüdlich für den weiteren Auf- und Ausbau der Sammlungen. Seine Lieblingsmotive waren übrigens die Hochmoore bei Braunlage. Daher stammt auch sein Beiname »Moormaler«.

Die **tausendjährige Stadt Goslar** liegt nur etwa 35 Autominuten von Braunlage entfernt. Ihr besonderes historisches Flair und ihre kulturellen Schätze machen die Kaiserstadt zu einem attraktiven Ausflugsziel. Die einzigartige Atmosphäre in den schmalen mittelalterlichen Gassen oder auf dem belebten Marktplatz mit seinen Cafés lädt zum Bummeln und Genießen ein. Attraktive Geschäfte in der historischen Altstadt machen Lust auf Shopping.

Das **Erzbergwerk Rammelsberg** und die Altstadt von Goslar wurden 1992 zum UNESCO-Weltkulturerbe erklärt. Der Rammelsberg ist als Museum und Besucherbergwerk zu besichtigen. Weitere Attraktionen der Stadt sind die monumentale **Kaiserpfalz** und das renommierte **Mönchehaus Museum** mit seinen herausragenden Ausstellungen zeitgenössischer Kunst.

Auf der anderen Seite des Harzes — und nur 25 Autominuten entfernt — liegt **Wernigerode**, »die bunte Stadt im Harz«, mit vielen touristischen Attraktionen. Im Stadtkern wetteifern in einzigartiger Vielfalt prachtvolle Fachwerkhäuser um die Gunst der Besucher, das älteste von ihnen schon seit 1400. Das neugotische **Wernigeröder Schloss** thront markant über der Stadt und ist schon aus der Ferne gut zu erkennen. Auch die Umgebung von Wernigerode ist äußerst reizvoll. Hier startet die Harzer Schmalspurbahn, die über Schierke zum Brocken sowie quer über den Harz nach Nordhausen in Thüringen fährt. Auf dem Gelände der 2. Landesgartenschau Sachsen-Anhalts von 2006, dem Bürgerpark, kann man sich im Miniaturenpark (Maßstab 1:25) einen ersten Überblick über die Sehenswürdigkeiten der Region verschaffen.

Mit der »HarzCard« sparen

Jegliche Aktivität, die mit dem Erwerb von Fahrkarten oder Eintrittskarten verbunden ist, wird erleichtert und vergünstigt, wenn man mit der »HarzCard« unterwegs ist. Die HarzCard gibt es in

verschiedenen Editionen (z. B. für 48 Stunden oder 4 Tage) und ermöglicht freien Eintritt in Burgen, Museen etc., freie Fahrt mit Seilbahnen, bei Stadtrundfahrten etc. sowie weitere All-Inclusive-Angebote. Auch das relexa hotel Braunlage bietet seinen

Gästen die HarzCard an, die übrigens für Kinder von 5 — 14 Jahren besonders günstig und für noch kleinere kostenlos ist.



Oben: Das Rathaus von Wernigerode wurde bereits im Jahre 1277 erstmals urkundlich erwähnt. © Harzer Verkehrsverband Unten: Romantische Gasse in der Wernigeröder Altstadt © Andreas Bauer/iStockphoto.com

relexa cooking

Kochen Sie mit!

Demnächst auch in Stuttgart!

Das besondere
Event

in Berlin und
Ratingen City



Willkommen in den relexa Kochstudios

— das ist Ihre Chance, mit Ihren Freunden, Familien oder Kollegen unter professioneller Anleitung gemeinsam zu kochen! Unsere Chefköche machen mit ihren Teams für Sie fast alles möglich — vom Plätzchen backen mit Kunden bis zum Showkochen für Ihr Wunschpublikum.

relexa cooking — wo wird gekocht?

- In Berlin steht ein separates, hochmodernes Kochstudio mit einer großen Tafel für bis zu 20 Personen zur Verfügung.
- In Ratingen kochen Sie in der großen Hotelküche und speisen/feiern anschließend im eleganten Hotelrestaurant »Boulevard«.

relexa cooking — der Ablauf

Zum gemeinsamen Kochen gehören in der Regel eine Vorstellung des Profi-Teams, eine Menübesprechung und ein bisschen Warenkunde. Dann werden die Schürzen umgebunden (die jeder Teilnehmer als Andenken mit nach Hause nehmen darf) — und der Kochspaß beginnt. Den krönenden Abschluss — ebenso vergnüglich wie das Kochen — bildet das gemeinsame Speisen und Ausprobieren der von den Profis empfohlenen korrespondierenden Getränke.

relexa cooking — planen und buchen

Ein Anruf genügt! Sie informieren uns über Ihre Wünsche, Pläne und Terminvorstellungen und erhalten von uns ein individuelles Angebot.

Alle Informationen und aktuelle Termine rund um »relexa cooking« finden Sie unter www.relexa-hotels.de



relexa cooking

Anhalter Straße 7
10963 Berlin
Telefon 0 30 | 264 83 — 0
Telefax 0 30 | 264 83 — 944
Berlin@relexa-hotel.de



relexa hotel Ratingen City

Calor-Emag-Straße 7
40878 Ratingen
Telefon 0 21 02 | 16 75 — 504
Telefax 0 21 02 | 16 75 — 520
Ratingen-City@relexa-hotel.de



©www.digitalstock.de



©iStockphoto.com

Städte- und Kulturreisen à la relexa

Mit allen Sinnen genießen, auch zu ungewöhnlichen Zeiten und an außergewöhnlichen Orten? Neues erleben, mitreden können, dabei sein? Unsere Hotels sind der ideale Ausgangspunkt für Kunst- und Kulturerlebnisse, kulinarische Genüsse, Shopping, Nightlife ...

©Agnes Csondor/iStockphoto.com

Berlin|

Museumsinsel Berlin



Die Berliner Museumsinsel ist die nördliche Spitze der Spreeinsel im Zentrum Berlins. Sie ist historisch die Keimzelle der Berliner Museumslandschaft und mit ihren Museen heute ein vielbesuchter touristischer Anlaufpunkt und einer der wichtigsten Museumskomplexe der Welt. Seit 1999 gehört die Museumsinsel als weltweit einzigartiges bauliches und kulturelles Ensemble dem Weltkulturerbe der UNESCO an. Entdecken Sie die fünf Museen der Insel: Alte Nationalgalerie, Altes Museum, Bodemuseum, Neues Museum und das Pergamonmuseum.

- 2 Übernachtungen im komfortabel eingerichteten Zimmer der Superior-Kategorie mit Bad/WC, Minibar, TV, Pay-TV und Safe
- Bei Anreise eine Flasche Mineralwasser, während des Aufenthaltes eine Kaffee- und Tee-Zubereitungsmöglichkeit sowie kostenfreie LAN-Nutzung auf dem Zimmer
- 2x Frühstück von unserem reichhaltigen relexa-Frühstücksbuffet
- Eine CityTourCard Museumsinsel pro Person
Mit der Karte haben Sie 72 Stunden lang die Gelegenheit, das Berliner Stadtgebiet mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu erkunden. Sie erhalten freien Eintritt in die o. g. Museen (außer zu Sonderveranstaltungen) und erhalten Rabatte bei rund 50 touristischen Partnern.
- Freie Benutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches mit Sauna, Dampfbad, Erlebnisduschen und Fitnessraum (Bademantel und Wellness-Slipper im Zimmer)

Buchbar auf Anfrage und nach Verfügbarkeit, tägliche Anreise möglich

€ 75,00 pro Nacht und Person im Superior-DZ
€ 115,00 pro Nacht im Superior-DZ zur Einzelnutzung

Nutzen Sie auch unser vergünstigtes Angebot bei Anreise am Sonntag:

€ 69,00 pro Nacht und Person im Superior-DZ
€ 103,00 pro Nacht im Superior-DZ zur Einzelnutzung



Frankfurt|

Frankfurt auf eigene Faust

- Eine Übernachtung im Standardzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Ein Welcome-Drink in unserer Bar
- RMV-Ticket für 2 Tage, mit dem Sie Frankfurt erkunden können
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches
- Kostenfreies Parken

Buchbar am Wochenende auf Anfrage nach Verfügbarkeit

€ 59,00 pro Person im DZ
EZ-Zuschlag: € 29,00
Verlängerungsnacht inkl. Frühstücksbuffet: € 70,00 im EZ,
€ 86,00 im DZ (pro Zimmer)
Aufpreis in die nächsthöhere Kategorie € 15,00 pro Nacht

Frankfurt|

Museumsarrangement



© N. Miguletz, Städel Museum Frankfurt/Main

- 2 Übernachtungen in einem unserer komfortablen Businesszimmer, ausgestattet mit Bad/Dusche, WC, Radio, Föhn, Minibar, Telefon, TV und Pay-TV, teilweise Klimaanlage, Tee- und Senseo-Kaffeemaschine, Leihbademantel und Slippers
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Sie entdecken Frankfurt auf eigene Faust mit der »Frankfurt-Card 2 Tage«, die Ihnen freien Eintritt zu fast allen Museen sowie freie Fahrt in allen öffentlichen Verkehrsmitteln gewährt
- Freie Nutzung unseres Fitnessbereiches inklusive Sauna, Dampfbad, Solarium

€ 119,00 pro Person im DZ

Aufpreis in die nächsthöhere Kategorie: € 15,00 pro Nacht
2 Tage Vorausbuchungsfrist



© Uwe Dettmar, Deutsches Architekturmuseum Frankfurt/Main

Düsseldorf|

Die relexa hotels Airport Düsseldorf-Ratingen und Ratingen City laden ein:

Park, Sleep and Fly



© iStockphoto.com

Eine geruhsame Nacht vor dem Abflug ... Ihr Auto bleibt bei uns in der Tiefgarage und bis zum Internationalen Flughafen Düsseldorf sind es nur 5 Minuten.

- Eine Übernachtung mit Early-Bird-Frühstück:
Ein Kaffee/Tee und ein Croissant — von 5:00 bis 6:30 Uhr
- Transfer vom Hotel zum Flughafen
- Parken in der Tiefgarage bis zu 21 Tage inklusive
(jeder weitere Tag nur € 9,00 und jede weitere Woche nur € 26,00)
- Kostenfreie Nutzung unserer Sauna- und Fitnesslandschaft
- 2 Kinder bis 16 Jahre übernachten kostenfrei im Zimmer der Eltern
- Zustellbett € 26,00 pro Nacht

Dieses Package ist nur gültig für das relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen (auf Anfrage und nach Verfügbarkeit, außerhalb von Messezeiten und Großveranstaltungen).



© Dudzinska / Fotolia.com

Montag bis Donnerstag:

€ 98,00 für 2 Personen im DZ

€ 89,00 im EZ

Freitag bis Sonntag:

€ 84,00 für 2 Personen im DZ

€ 69,00 im EZ

Düsseldorf |

Die relexa hotels Airport Düsseldorf-Ratingen und Ratingen City laden ein:

Nur die Liebe zählt ...



Lassen Sie den Alltagsstress hinter sich und verbringen Sie gemeinsam ein romantisches Wochenende. Ob zum Hochzeitstag oder nur als kleines »Dankeschön« – in unserem Haus finden Sie die passende Atmosphäre.

- 2 Übernachtungen in einer komfortablen Wohlfühl-Suite, ausgestattet mit Bad/WC, Föhn, Minibar, Telefon, TV
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet
- Eine Flasche Sekt und ein Blumenstrauß als Überraschung für Ihre(n) Liebste(n) auf dem Zimmer
- Ein 3-Gänge-Candle-Light-Dinner mit einem ausgesuchten Tröpfchen Wein in romantischer Atmosphäre am 2. Abend
- Dekoration der Suite mit Rosenblättern als Überraschung für Ihren Partner
- Freie Nutzung des Wellnessbereiches

Buchbar am Wochenende auf Anfrage und nach Verfügbarkeit außerhalb von Messezeiten

€ 214,00 pro Person im DZ (gilt für beide Hotels)

Hamburg |

Hamburg für Familien



Erleben Sie aufregende Tage in Hamburg mit der ganzen Familie! Für Groß und Klein gibt es viel zu entdecken ...

- 2 Übernachtungen im komfortablen Doppelzimmer
- Reichhaltiges relexa-Frühstücksbuffet mit Hamburger Spezialitäten
- Hamburg-Card zur freien Nutzung aller öffentlichen Verkehrsmittel in Hamburg
- Ein typisches Hamburger Gericht in unserem Restaurant
- Eintrittskarten für den bekannten Tierpark Hagenbeck
- Eintrittskarten für die große Modelleisenbahnausstellung »Miniaturwunderland«
- Ein kleines Geschenk zur Erinnerung an Ihren Aufenthalt in Hamburg

Buchbar für max. 2 Erwachsene und 2 Kinder pro Zimmer!
Buchbar nur im Doppelzimmer!

ab € 159,00 pro Person im DZ für Erwachsene
ab € 42,00 pro Kind im Zimmer der Eltern





Hamburg all inclusive

Entdecken Sie die Metropole des Nordens mit all ihren Schönheiten. Das Arrangement beinhaltet folgende Leistungen:

- 2 Übernachtungen

Am 1. Tag

- Begrüßungscocktail
- Typisches Hamburger Gericht
- Übernachtung im komfortablen Doppel- oder Einzelzimmer
- Die Hamburg-Card für drei Tage (für alle öffentlichen Verkehrsmittel)

Am 2. Tag

- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Besichtigung des Michels, des Wahrzeichens von Hamburg
- 2 ½-stündige Stadtrundfahrt zu den schönsten Ecken Hamburgs
- Abends ein elegantes 3-Gänge-Menü nach Wahl des Küchenchefs
- Der Abend steht zur freien Verfügung, z. B. Besuch der Reeperbahn

Am 3. Tag

- Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Vormittags Hafenrundfahrt mit Barkassen, auch in die Speicherstadt
- Erinnerungsgeschenk

Preis pro Person: € 189,00; € 30,00 EZ-Zuschlag
 Aufpreis für ein Zimmer mit Alsterblick: € 10,00 pro Nacht
 Verlängerungsnacht: € 69,00 mit Halbpension pro Person (sonntags nur € 49,00)
 € 20,00 Nachlass pro Person bei Anreise am Sonntag

Potsdam |

»K & K«-Erlebnis in Potsdam 2010



Gehen Sie auf kulturelle Entdeckungstour in Potsdam und genießen Sie einen kulinarischen Abend in unserem Haus.

- 2 Übernachtungen in einem Deluxe-Doppelzimmer
- Begrüßung im Zimmer mit Canapées und Calvados Royal
- Eine Flasche Mineralwasser bei Anreise im Zimmer
- Zimmerfrühstück oder Frühstücksbuffet, bei schönem Wetter auf der Terrasse serviert
- Kulinarischer Höhepunkt: 6-Gänge-Menü am Abend Ihrer Wahl
- Kultureller Höhepunkt: Die Stadt Potsdam! Ein Wagen mit ortskundigem Fahrer steht Ihnen am Vormittag für 4 Stunden zur Verfügung.
- Informationspaket Potsdam/Berlin per Post im voraus zur Einstimmung und Planung
- Präsent des Hauses

Ganzjährig buchbar – 7 Tage die Woche

€ 305,00 im Deluxe-DZ
 Aufpreis für eine Suite € 30,00 pro Zimmer und Nacht
 Nur im DZ buchbar



Potsdam|

Potsdam auf eigene Faust



Entdecken Sie Potsdam mit all seinen Schlössern!

- 2 Übernachtungen im Komfort-Einzel- oder Doppelzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Leihbademantel und eine Flasche Mineralwasser auf dem Zimmer
- Eine Potsdamer Tageszeitung
- Ein 2-Gänge-Menü am Tag Ihrer Wahl
- Leihfahrrad für einen Tag Ihrer Wahl

Ganzjährig buchbar

€ 165,00 pro Person im DZ
Einzelzimmerzuschlag € 50,00



»Königin Luise«

Das Arrangement zum Luisenjahr 2010: Lernen Sie den Lieblingsaufenthalt der Königin Luise und ihrer Familie kennen und besuchen Sie die Ausstellung auf der Pfaueninsel!

- 2 Übernachtungen im Komfort-Einzel- oder Doppelzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Eine Flasche Mineralwasser auf dem Zimmer
- Ein 3-Gänge-Menü am Abend Ihrer Wahl
- Shuttle-Service zur Pfaueninsel und zurück
- **Inselticket** inkl. Eintritt für die Parkgebäude, die Meierei und die Fähre sowie Eintrittskarte für die Führung im Schloss (Ausstellung der Königin Luise) oder **Museumsticket** inkl. Eintritt in die Ständige Ausstellung und in die Wechselausstellung »Königin der Herzen – Luise-Filme seit 1913« (Shuttle zum Filmmuseum und zurück)
- Ein Präsent des Hauses zur Erinnerung

Buchbar vom 01.05. – 31.10.2010
(Schloss montags geschlossen)



€ 220,00 pro Person im DZ, EZ-Zuschlag € 50,00

Stuttgart

s'Städle Stuagart — Stadt Stuttgart

- 2 Übernachtungen im komfortablen Doppelzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- 2x Dreitagesticket für die freie Fahrt mit Bussen und Bahnen für 2 Erwachsene und 2 Kinder bis 17 Jahre
- Besuch des Mercedes-Benz-Museums und des ersten Fernsehturms der Welt (Eintrittskarten inklusive)
- Leihbademäntel im Zimmer
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches
- Kostenfreies Parken direkt am Hotel

Buchbar Donnerstag bis Montag

€ 96,00 pro Person im DZ, € 126,00 im EZ



Stars and Cars



Im Jahre 1778 begann die Geschichte des Waldhotels Schatten mit einer einfachen Postkutschenstation. Heute sind wir schneller unterwegs! Genießen Sie ein rasantes Wochenende an der ehemaligen Solitude-Rennstrecke.

- 2 Übernachtungen im Superior-Doppelzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Ein Obstteller zur Begrüßung auf dem Zimmer
- Ein 3-Gänge-Boxen-Stopp-Menü im Kaminrestaurant
- Ausflug ins Mercedes-Benz-Museum und ins Carl-Zeiss-Planetarium im Stuttgarter Schlossgarten (Eintrittskarten inklusive)
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches
- Kostenfreies Parken direkt am Hotel

Buchbar Donnerstag bis Montag

€ 96,00 pro Person im DZ, € 126,00 im EZ

Nur die Liebe zählt ...

Nehmen Sie sich Zeit für Ihre(n) Liebste(n) — genießen Sie ein Wochenende in trauter Zweisamkeit und lassen Sie sich von unserem Team verwöhnen.

- 2 Übernachtungen in einer komfortablen Junior-Suite
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Eine Flasche Sekt, Blumen und Obstteller zur Begrüßung auf dem Zimmer
- Leihbademäntel auf dem Zimmer
- Ein romantisches 3-Gänge-Candle-Light-Dinner in unserem Kaminrestaurant
- Dekoration des Zimmers mit Rosenblüten
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches

Buchbar Donnerstag bis Montag



ab € 130,00 pro Person im DZ
Champagner statt Sekt? Aufschlag von € 48,00

Stuttgart — tierisch gut

- 2 Übernachtungen im geräumigen Familienzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet für Groß und Klein
- Besuch im Zoologisch-Botanischen Garten »Wilhelma«
- Zwei Lunchpakete als Proviant
- 2x 3-Tagesticket für die freie Fahrt mit Bussen und Bahnen für 2 Erwachsene (inkl. freie Fahrt für 2 Kinder bis 17 Jahre)
- Ein abenteuerlicher Ausflug zum nahe gelegenen Bärensee und Bärenschlössle
- Freie Nutzung des Sauna- und Fitnessbereiches

Buchbar Donnerstag — Montag

€ 99,50 pro Person im DZ, € 130,00 im EZ



Stuttgart by bike

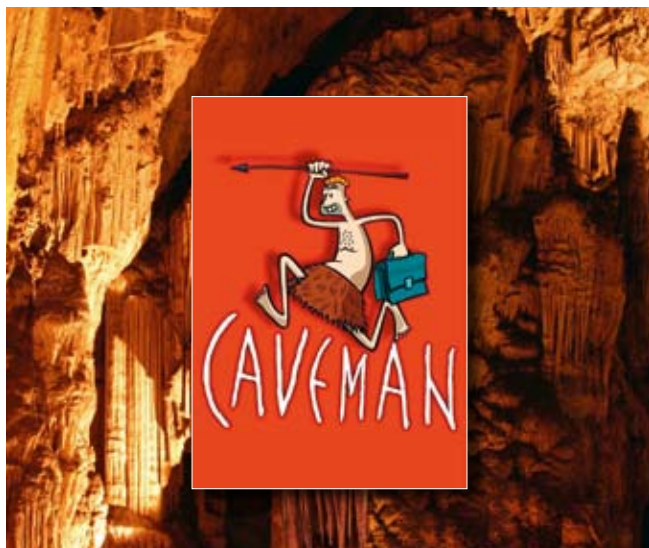
- Eine Übernachtung im komfortablen Deluxe-Doppelzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Ein kaltes Bier vom Fass zur Begrüßung an unserer »Solitude-Bar«
- Ein Obstteller auf dem Zimmer
- Informationen über Fahrradwege und Motorradtouren
- Ein Lunchpaket für einen Tagesausflug
- Freie Nutzung unseres Sauna- und Fitnessbereiches (Leihbademäntel im Zimmer)
- Stellplätze für Ihre Fahrräder oder Motorräder in unserer Tiefgarage

Buchbar Donnerstag — Montag

€ 119,00 pro Person im DZ, € 89,00 im EZ

Braunlage|

Caveman



Caveman in der Harzer Baumannshöhle — die Theater-Comedy für alle, die eine Beziehung führen, führten oder führen wollen!

- 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- Begrüßungscocktail am Anreiseabend
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Halbpension zum Abendessen als 3-Gänge-Wahl-Menü oder Buffet
- Ticket für Caveman
- Gutschein für ein Heißgetränk
- Kuscheldecke
- Freie Nutzung unserer Wellnessanlage mit Finnischer Sauna, Softsauna, Dampfbad, Schwimmbad und Fitnessraum

Termine:

16.04. — 18.04.2010 | 28.05. — 30.05.2010
30.06. — 01.07.2010 | 27.08. — 29.08.2010
08.10. — 10.10.2010 | 10.12. — 12.12.2010

ab € 199,00 pro Person im DZ oder EZ

»relexa Klassiker«

In dieser Rubrik stellen wir Ihnen in jeder Ausgabe unsere »relexa Klassiker« vor. »relexa Klassiker« sind Gerichte, die jeweils ein Quartal lang auf den Speisekarten aller relexa hotels zu finden sind und jeweils von einem der relexa-Chefköche entwickelt wurden. Da unsere revue nur 2x jährlich erscheint, wählen wir jeweils zwei der vier Klassiker pro Halbjahr für Sie aus. Diesmal stammt unsere Rezeptempfehlung von Christoph Zasadzki, Chefkoch im relexa Waldhotel Schatten in Stuttgart.



Christoph Zasadzki

Im Juni 2007 kam Christoph Zasadzki als Souschef ins relexa Waldhotel Schatten, seit November 2008 hat er als Küchenchef den Hut/die Kochmütze auf. Der 32-jährige ist sowohl gelernter Koch als auch gelernter Hotelfachmann. In großen Hotels – zuletzt im Radisson SAS auf der Expo in Hannover – kochte er schon für Staatsgäste und Königshäuser. Christoph Zasadzki hat ein besonderes Faible für Ästhetik – auch bzw. gerade, wenn es um das Anrichten der Speisen geht.



Das Hauptgericht: Loup de mer mit frischen Kräutern gebraten, mit Thai-Spargel und Quinoa

Loup de mer

Wer einen ganz besonderen Fisch servieren möchte, kann auf den Loup de mer – auch Wolfsbarsch genannt – zurückgreifen. Dieser Fisch zählt unter Kennern zu den Edelfischen, da das weiße Fleisch schön fest und besonders mager ist.

Zubereitung:

- Den Loup de mer schuppen und dann die Filets an der Gräte entlang herausschneiden.
- Mit Salz und Zitrone würzen.
- Die Hautseite mit einem scharfen Messer leicht einschneiden.
- Im heißen Öl auf der Hautseite goldgelb anbraten.
- Die Fleischseite mit Rosmarin und Thymian belegen.
- Die Filets kurz vor Schluss umdrehen, dann von der Flamme nehmen und durchziehen lassen. Fertig!

Thai-Spargel

Der Mini-Grünspargel wird auch als Thai-Spargel bezeichnet. Er schmeckt frisch und zart und ist in wenigen Minuten gegart.

Zubereitung:

- Einen Topf mit einem Stück Butter und etwas Gemüsefond aufstellen.
- Wenn der Fond kocht, den Thaispargel kurz hineingeben und ca. 2 Minuten garen.
- Den Spargel rausnehmen und in zerlassener Butter schwenken.
- Mit Salz und Pfeffer würzen.

Quinoa

Botanisch gesehen ist Quinoa mit Spinat, Mangold und Roter Bete verwandt. Verwendung finden in diesem Gericht die Samen der Quinoapflanze, aber auch die Blätter kann man als Gemüse zubereiten. Die einjährige krautige Pflanze hat fingerförmige Teilblütenstände und schwarze, rote und weiße Samen. Die in Deutschland gehandelte Ware ist eher hell, dunkle »Ausreißer« beeinträchtigen nicht die Qualität.

- 1 Zwiebel
- 200 g Quinoa
- 200 ml Gemüsefond

- 20 g Butter
- eine Prise Raz el Hanout (marokkanische Gewürzmischung)

Zubereitung:

- Die Zwiebel schälen, halbieren und in feine Würfel schneiden und in heißem Öl glasig anschwitzen.
- Das Quinoa dazugeben, kurz mit anschwenken und mit der Gemüsebrühe ablöschen.
- Mit Salz, Pfeffer und Raz el Hanout würzen und bei kleiner Hitze zugedeckt garen. Gelegentlich umrühren.
- Wenn das Quinoa weich ist, die Butter hinzugeben, durchrühren und servieren.

Das Dessert: Creme Brûlée mit Zweierlei von der Cassisbeere



lassen und vor dem Servieren mit braunem Rohrzucker abflammen.

Cassisbeeren

- Zucker karamellisieren und anschließend mit Portwein, weißem Balsamico und Rotwein ablöschen.
- Die Cassisbeeren zugeben und einmal aufkochen lassen (gegebenenfalls mit Stärke, Sago oder Gelatine binden).

Cassiseis

- 400 ml Sahne
- 150 g Joghurt
- 150 g Creme Fraîche
- 175 g Puderzucker
- 150 g weiße Kuvertüre
- 50 ml Wodka
- 1 Vanilleschote
- 100 g Cassisbeeren

Für 4 Personen

- 600 g Sahne
- 60 g Zucker
- 9 Eigelb
- 1,5 Vanilleschoten
- 200 g Cassisbeeren
- 50 ml Portwein
- 50 g Zucker
- 12 ml weißer Balsamicoessig
- 50 ml Rotwein
- Die Sahne mit dem Zucker und der ausgekratzten Vanilleschote aufkochen lassen, währenddessen die Eigelb aufschlagen und dann die heiße Sahne langsam unter die Eigelbmasse ziehen.
- Nun die Masse in Tassen abfüllen und im Wasserbad bei 120° C 20 – 30 Minuten stocken und anschließend auskühlen

- Sahne aufkochen und die Kuvertüre zugeben. Die Cassisbeeren in die Masse geben und mit dem Stab mixen, anschließend durch ein feines Sieb passieren.
- Jetzt den Joghurt, Creme fraîche, Puderzucker, Vanillemark dazugeben und in der Eismaschine frieren, und zum Schluss den Wodka begeben.

Weinempfehlung von Sebastiano Pompa:

Zum Hauptgericht passt ein **Franz Keller Grauburgunder 2007**. Dieser Wein ist feinwürzig aber gehaltvoll, er hat eine ausgewogene Säure und eine interessante aromatische Mischung mit fruchtigen und grünen Noten. Zum Dessert könnte ein **Montresor Spumante Rose Royal** serviert werden. Dieser reinsortige Pinot Noir Sekt passt aufgrund der Cassis- und Himbeeraromen perfekt zum Dessert. Rose Royal hat Körper und Frische; der lange Abgang wird diese Nachspeise perfekt ergänzen.



©Yuri Arcurs/iStockphoto.com



©Kati Molin/iStockphoto.com



©iStockphoto.com

Wellness

à la relaxa

Wie wär's mit einer kleinen Auszeit, um genussvoll gesund zu leben, zu entspannen und aufzutanken? Unsere relaxa hotels warten mit vielfältigen Angeboten auf, die Körper und Seele guttun.

© Joe Biafore/iStockphoto.com

Potsdam|

Fit in den Frühling

Starten Sie schön und gesund ins neue Jahr!

- 2 Übernachtungen inklusive Frühstücksbuffet
- Eine Flasche Wasser auf dem Zimmer
- Eine Verwöhnbehandlung nach Wahl mit Begrüßungstee
 - Ganzkörpermassage (Ayurveda)
 - Ayurvedische Ganzkörper-Peelingmassage
 - Kopfmassage mit Stirngussöl
 - Intensive Kopfmassage mit Ohrkerzenbehandlung
- Eine individuelle Yogastunde
- Klassische Massage (60 Minuten)
- Anschließend Saunanutzung möglich



Buchbar bis 30.04.2010

€ 145,00 pro Person im DZ
Einzelzimmerzuschlag € 45,00



Bad Salzdetfurth|

Eine Woche Leinebergland

7 Tage und 6 Nächte

- 6 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer
- Reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Kinder bis 15 Jahre schlafen kostenfrei im Zimmer der Eltern (max. 2 Kinder)
- 6x Abendessen als 3-Gänge-Wahl-Menü oder Buffet
- Kostenloser Fahrradverleih

Buchbar nach Verfügbarkeit bis 21.12.2010

€ 299,00 pro Person im Economy-Doppelzimmer
€ 333,00 pro Person im Classic-Doppelzimmer
€ 60,00 Einzelzimmerzuschlag
Kinderhalbpension € 9,50 pro Kind und Tag

Beauty- und Wellnessprogramme gegen Aufpreis buchbar!



Bad Steben|

Energiefasten im relexa hotel Bad Steben

7 Tage Fastenprogramm nach Buchinger mit Fastenbegleiter Klaus Herpich — Erleben Sie ein neues Körpergefühl und fasten Sie mit uns. Und so sieht unser tägliches Fastenprogramm aus:

- Morgens: Aufwachgymnastik im Kurpark, Bad Stebener Heilwasser, eine große Auswahl wohlschmeckender Tees sowie gemeinsamer Austausch und Tagesplanung
- Anschließend zwei-, drei- oder vierstündige Wanderungen zu den schönsten Punkten Bad Stebens und des Frankenwaldes sowie an einem Vormittag Nordic-Walking
- Nach der Wanderung Zitruschnitze, Honig und Orangensaft zur Stärkung
- Nachmittags Freizeit oder fastenunterstützende Anwendungen
- Wohltuende Gesichts- und Körperanwendungen mit Naturkosmetik von Gertraud Gruber (wird gesondert berechnet)
- Um 18:00 Uhr frisch zubereitete Gemüsebrühe
- Anschließend ein abwechslungsreiches, von Fachkundigen durchgeführtes Abendprogramm mit Reiki, Meditation, Vorträgen, Filmvorführungen, Wasser-Ritual, Singabend, Teilnahme am örtlichen Kulturprogramm u. a.

Das Hotelarrangement:

- 6 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Willkommensdrink
- Leihbademantel und Saunatücher auf dem Zimmer
- 1x Nordic-Walking zum Kennenlernen am Vormittag
- Wohlfühlen in der Bade- und Saunalandschaft auf 1.200 qm mit Schwimmbad, Finnischer Sauna, Biosauna, Aromadampfbad, Duschgrotte, Saunahof, Ruhezone mit Wasserbetten, Tee-Ecke
- Freies Training im Fitness- und Ergometerraum



Termine:

27.02. — 05.03.2010 | 20.03. — 26.03.2010
 24.04. — 30.04.2010 | 25.09. — 01.10.2010
 16.10. — 22.10.2010

Anreise bis 18:00 Uhr, Abreise ab 11:00 Uhr

Fastenprogramm: € 295,00 pro Person

Hotelaufenthalt:

€ 396,00 pro Person im Standard-DZ
 € 432,00 pro Person im Komfort-DZ
 € 450,00 pro Person im Standard-EZ
 € 510,00 pro Person im Komfort-EZ

Die Kurtaxe wird gesondert berechnet!

Braunlage|

Eine Woche Harz



Unser Tipp:

Beauty- und Wellnessangebote gegen Aufpreis buchbar!

- 6 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- 6x reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Max. 2 Kinder bis 12 Jahre schlafen kostenfrei im Zimmer der Eltern (inkl. Frühstück)
- 6x Abendessen als 3-Gänge-Wahl-Menü oder Buffet
- Kostenloser Fahrradverleih

Buchbar ganzjährig, ausgenommen Feiertagsperioden

€ 384,00 pro Person im Economy-Doppelzimmer
 € 399,00 pro Person im Classic-Doppelzimmer
 € 459,00 im Einzelzimmer
 Kinder-Halbpension € 9,50 pro Kind (bis 12 Jahre)/Tag

NEU: 7 für 6

Im Juni, Juli, August und November schenken wir Ihnen eine zusätzliche Übernachtung zum gleichen Preis!!



Sommerfrische im Harz



Kurzurlaub für Aktive mit »Schnupperwandern« und Premium-Halbpension (Getränke inklusive) — Unser Tipp: Beauty- und Wellnessangebote gegen Aufpreis buchbar!

- 2 Übernachtungen im Wohlfühlzimmer mit Balkon
- 2x reichhaltiges relaxa-Frühstücksbuffet
- Zur Begrüßung ein Cocktail an unserer Lobbybar
- 1x Rucksackverpflegung mit Getränk
- 2x Abendessen im Rahmen der Halbpension
- Getränke zum Abendessen (von 18:00 — 22:00 Uhr im Restaurant): alkoholfreie Getränke, offene Weine und Bier
- Leihbademantel für die Dauer des Aufenthaltes
- Teilnahme an geführten Wanderungen des Harzklubs möglich
- Kegelbahn und Fahrräder stehen Ihnen kostenfrei zur Verfügung

Buchbar 01.06. — 31.08.2010



€ 166,00 pro Person im DZ
 € 188,00 pro Person im EZ
 € 79,00 pro Person Verlängerungsnacht inkl. Halbpension
 Kinder von 0 — 5 Jahre kostenfrei,
 Kinder von 6 — 12 Jahre zahlen
 € 35,00, Kinder von 13 — 17 Jahre
 zahlen € 60,00

Die relexa hotels

Für das »Wo« sind immer die individuellen Wünsche ausschlaggebend. Sie suchen ein Hotel mittendrin in Deutschland, in einer Großstadt oder im Grünen? Sie bevorzugen modernes Ambiente oder ein traditionsreiches Haus, vielleicht ein Schloss? Für relexa kein Problem.

**10x in Deutschland. Immer anders,
aber immer auf »die feine Art«.**



© Yuri Arcurs/iStockphoto.com



relexa hotel
Stuttgarter Hof
Berlin



relexa hotel Airport
Düsseldorf-
Ratingen



relexa hotel
Frankfurt/Main



relexa hotel
Bellevue
Hamburg



relexa Schlosshotel
Cecilienhof
Potsdam



relexa hotel
Ratingen City



relexa Waldhotel
Schatten
Stuttgart



relexa hotel
Bad Salzdetfurth



relexa hotel
Bad Steben



relexa hotel
Harz-Wald
Braunlage



Berlin



relexa hotel Stuttgarter Hof

Anhalter Straße 8 — 9 · 10963 Berlin
Telefon 0 30 | 264 83 — 0
Telefax 0 30 | 264 83 — 900
Berlin@relexa-hotel.de

Wohnen

- 208 Gästezimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, Pay-TV, Minibar, Zimmersafes, W-LAN, teilweise Hosenbügler
- 151 Nichtraucherzimmer
- 40 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Restaurants »La Fenêtre« und »Boulevard«
- Bar
- 2 private Salons für Festlichkeiten und Treffen im kleinen Kreis
- Bei gutem Wetter Service auch in den mediterranen Innenhöfen

Freizeit

- Sauna, Dampfbad, Solarium, Erlebnisduschen
- Fitnessraum, Massagen

Tagen

- 11 Veranstaltungsräume für bis zu 200 Personen

Komfort und Herzlichkeit mitten in Berlin

Schon im Berlin der Kaiserzeit gehörte der Stuttgarter Hof zu den bevorzugten Adressen eines internationalen Publikums. Das harmonische Ambiente unserer erweiterten und neu eröffneten Hotelbereiche besitzt eine mediterrane Leichtigkeit, die die Hektik der Großstadt schnell vergessen lässt.

5 Gehminuten zum Potsdamer Platz,
8 Taximinuten zum Kurfürstendamm,
S-Bahn (S1, S2 Anhalter Bhf.), U-Bahn
(U2 Potsdamer Platz, U6 Kochstraße),
Buslinien M19 und M41,
Airport Berlin-Tegel (TXL) 13 km,
Messe/Kongress 11 km,
Berliner Hauptstadtbahnhof 3,2 km





Und direkt nebenan:
**relexa cooking —
das relexa Kochstudio**
(siehe S. 24)

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo — Do		1 Übernachtung Fr — So	
		EZ	DZ	EZ	DZ
01.03.2010 — 28.03.2010	Standard	129,00	149,00	109,00	129,00
	Superior	149,00	169,00	129,00	149,00
29.03.2010 — 11.04.2010	Standard	99,00	119,00	89,00	109,00
	Superior	119,00	139,00	109,00	129,00
12.04.2010 — 30.06.2010	Standard	129,00	149,00	109,00	129,00
	Superior	149,00	169,00	129,00	149,00
01.07.2010 — 31.08.2010	Standard	99,00	119,00	89,00	109,00
	Superior	119,00	139,00	109,00	129,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus den jeweiligen Kontingenten verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen, Feiertagen und lokalen Großveranstaltungen. Suiten und Studios buchbar auf Anfrage und Verfügbarkeit.

Düsseldorf

relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen

Berliner Straße 95 – 97
40880 Ratingen
Telefon 0 21 02 | 458 – 0
Telefax 0 21 02 | 458 – 599
Duesseldorf-Ratingen@
relexa-hotel.de



Gute Verbindungen direkt am Flughafen

Das relexa hotel Airport Düsseldorf-Ratingen verbindet Funktionalität und Annehmlichkeit, modernstes Equipment und perfekte Organisation, umfassenden Service und Professionalität. Die Lage im Gewerbepark »Business In-West« direkt an der Autobahn und unweit des Airports und der Messe macht es zum idealen Ort für gute Geschäfte und private Besuche im Rheinland.

Airport Düsseldorf (DUS) 3 km, Hbf. Düsseldorf 15 km, Fernbahnhof Airport 3 km, Stadtzentrum 15 km, Messe Düsseldorf und Stadion 6 km, Messe Essen 21 km, Messe Köln 50 km, Autobahnen A52, A44 und A3 1 – 4 km

Wohnen

- 169 Komfortzimmer, Businesszimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, W-LAN, Pay-TV, Minibar
- Nichtraucherzimmer
- Tiefgarage

Gastronomie

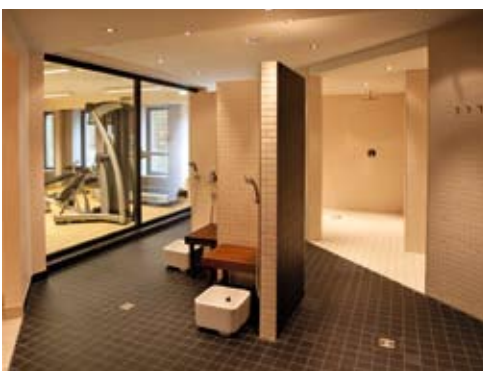
- Restaurant »Brasserie«
- »Boulevard Bar & Café«
- Außenterrasse

Freizeit

- Sauna, Dampfbad
- Solarium und Fitnessraum

Tagen

- 13 Veranstaltungsräume für bis zu 150 Personen



Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.03.2010 – 30.06.2010	Superior	118,00	74,00	67,00	41,50
	Deluxe	130,00	80,00	79,00	39,50
01.07.2010 – 31.08.2010	Superior	98,00	64,00	65,00	39,50
	Deluxe	110,00	70,00	77,00	45,50

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen. Suiten auf Anfrage.



Frankfurt

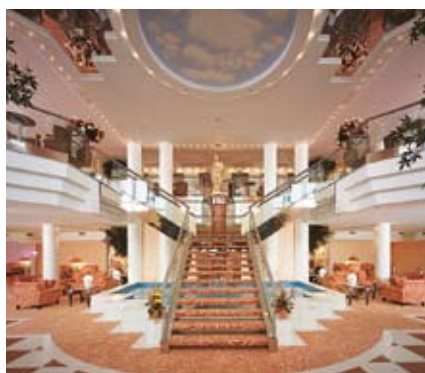
relexa hotel Frankfurt/Main

Lurgiallee 2 · 60439 Frankfurt
Telefon 0 69 | 957 78 – 0
Telefax 0 69 | 957 78 – 878
Frankfurt-Main@relexa-hotel.de



Ihr komfortables und vielseitiges Hotel in der Mainmetropole

Ob Sie privat oder anlässlich einer Tagung oder Messe unser Gast sind: Das relexa hotel Frankfurt/Main trägt gern zu Ihrem Wohlbefinden bei. Geographisch bildet das relexa hotel den Mittelpunkt zwischen den Zentren von Frankfurt/Main und Bad Homburg und ist sowohl idealer Treff- als auch Ausgangspunkt für Aktivitäten in Frankfurt und Umgebung.



Gastronomie

- Restaurants »Boulevard«, »Bistro« und »La Fenêtre«
- Bar »Happy Hour«
- Terrasse und Biergarten

Freizeit

- Sauna, Dampfbad
- Solarium, Fitnessraum

Tagen

- 15 Veranstaltungsräume für bis zu 330 Personen

Wohnen

- 163 Komfort-, Businesszimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Pay-TV, Minibar
- Businesszimmer mit Fax- und ISDN-Anschlüssen, W-LAN, Wasserkocher zur Teezubereitung, Senseo Kaffeemaschine, 1 große Flasche Mineralwasser, Bademantel, Slipper
- Nichtraucherzimmer
- Tiefgarage

Airport Frankfurt / Main (FRA) 24 km,
Hauptbahnhof Frankfurt / Main 9 km,
Frankfurter Zentrum 9 km,
Messe Frankfurt 8 km,
Bad Homburg Zentrum 8 km,
Bad Homburg Spielcasino 9 km,
A66 6 km, A661 0,6 km

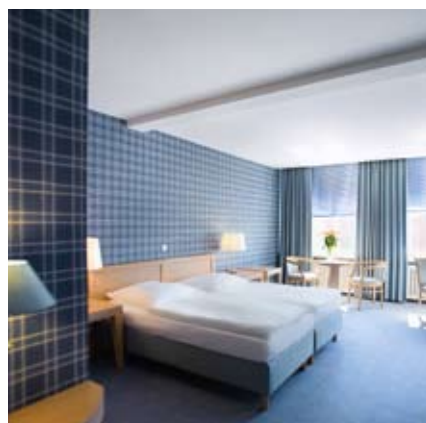
Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.03.2010 – 18.07.2010	Standard	140,00	85,00	70,00	43,00
	Business	155,00	92,50	86,00	51,00
19.07.2010 – 15.08.2010	Standard	115,00	72,50	70,00	43,00
	Business	130,00	80,00	86,00	51,00
16.08.2010 – 31.08.2010	Standard	140,00	85,00	70,00	43,00
	Business	155,00	92,50	86,00	51,00
Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.					



Hamburg

relexa hotel
Bellevue

An der Alster 14 · 20099 Hamburg
Telefon 0 40 | 28 444 – 0
Telefax 0 40 | 28 444 – 222
Hamburg@relexa-hotel.de



Hanseatische Gastlichkeit in Hamburgs bester Lage

Hamburg ist eine ganz besondere Stadt – betriebsam, weltoffen, historisch und modern zugleich. Hier trifft sich die Welt! Ob Kunst und Kultur, Amusement, Messen, Sport, Kommerz – nichts, was es nicht gibt. Als Gast im relexa hotel Bellevue sind Sie mittendrin. Genießen Sie den wundervollen Blick auf die Alster, direkt vor unserer Haustür und die kurzen Wege zu den vielen Highlights der Hansestadt.

Airport Hamburg (HAM) 10 km, Hbf. Hamburg 0,8 km, Stadtzentrum 0,8 km, Stadion »AOL Arena« 10 km, Messe Hamburg: 2 km, Musicals 5 – 7 km



Wohnen

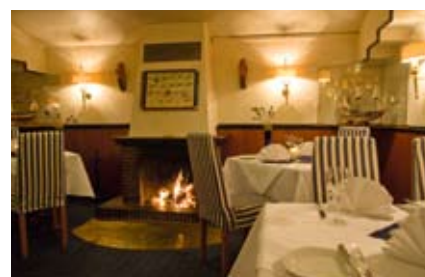
- 85 Komfortzimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, Pay-TV, Minibar, W-LAN
- 15 Parkplätze und 15 Tiefgaragenstellplätze

Tagen

- 4 Veranstaltungsräume für bis zu 60 Personen

Gastronomie

- Restaurant »Alster Charme«
- Hotelbar/Restaurant »Unter Deck«



Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.03.2010 – 31.08.2010	Standard	ab 95,00	—	ab 79,00	—
	Deluxe	ab 109,00	ab 62,50	ab 89,00	ab 64,50
	Premium	ab 119,00	ab 69,50	ab 99,00	ab 72,50

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen. Suiten auf Anfrage.



Potsdam

relexa Schlosshotel Cecilienhof

Neuer Garten · 14469 Potsdam
Telefon 03 31 | 37 05 — 0
Telefax 03 31 | 37 05 — 221
Potsdam.Cecilienhof@
relexa-hotel.de

Wohnen

- 41 Gästezimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Telefon, Radio, TV, Minibar, teilweise W-LAN
- Parkplätze

Gastronomie

- Schlossrestaurant mit Terrasse
- Hofgarten (geöffnet April bis Oktober)

Freizeit

- Sauna, Fahrradverleih, Nordic Walking

Tagen

- 7 Veranstaltungsräume für bis zu 90 Personen

Wohnen, tagen und genießen ... wo Geschichte geschrieben wurde



Der Cecilienhof wurde als letzter Schlossbau der Hohenzollern in der Zeit von 1914 bis 1917 für den Kaisersohn Wilhelm von Preußen und seine Gattin Kronprinzessin Cecilie im Stil englischer Landhäuser erbaut. Er ist weltweit bekannt als Verhandlungsort der Potsdamer Konferenz im Sommer 1945. Truman, Churchill und Stalin unterzeichneten hier das »Potsdamer Abkommen«. Diese historischen Tagungsräume sowie die Privatgemächer des Kronprinzenpaares können besichtigt werden. Das Schlosshotel gilt als beliebter Treffpunkt für internationale Gäste. Die umliegende Parkanlage »Neuer Garten« vervollständigt das Ensemble, welches zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört.

Airport Berlin-Tegel (TXL) 35 km, Hbf. Potsdam 5 km, Stadtzentrum 2,5 km, Messe Berlin 30 km, A10 12 km



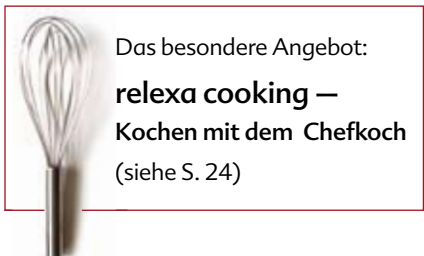
Saison	Komfort-EZ p. P.	Komfort- DZ p. P.	DZ de luxe p. P.	Suiten p. P.
01.03.2010 — 31.08.2010	110,00 — 141,00	70,00 — 91,00	87,50 — 111,00	107,50 — 131,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.

Ratingen

relexa hotel Ratingen City

Calor-Emag-Straße 7 · 40878 Ratingen
Telefon 0 21 02 | 16 75 – 0
Telefax 0 21 02 | 16 75 – 520
Ratingen-City@relexa-hotel.de



Das besondere Angebot:
relexa cooking –
Kochen mit dem Chefkoch
(siehe S. 24)

Wohnen

- 134 Zimmer, davon 40 Zimmer klimatisiert, Bad/Dusche und WC, Föhn, Telefon, ISDN-Anschluss, W-LAN, Pay-TV, Radio, Minibar
- 60 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Restaurant »Boulevard« mit 120 Plätzen
- Tages- und Nachtbar
- Terrasse mit 80 Sitzplätzen

Freizeit

- Fitness- und Wellnessbereich

Tagen

- Veranstaltungszentrum mit 6 Räumen für bis zu 150 Personen



In ruhiger City-Lage komfortabel tagen und wohnen

Das relexa hotel Ratingen City liegt in unmittelbarer Nähe von Düsseldorf, mit sehr guter Anbindung zum Flughafen mitten im neu geschaffenen Business-Park Ratingen-Ost, nur wenige Gehminuten von der Altstadt Ratingens entfernt. Neben attraktiver Gastronomie steht den Gästen ein großzügiges Wellness-Center zur Verfügung.

Airport Düsseldorf (DUS) 9 km, Hbf. Düsseldorf 20 km, Bhf. Ratingen Ost 0,8 km, Stadtzentrum Düsseldorf 20 km, Messe Düsseldorf & Stadion 15 km, Messe Essen 32 km, Messe Köln 50 km, A44 und A3 3 km



Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Do		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.03.2010 – 30.06.2010	Superior	118,00	74,00	67,00	41,50
	Deluxe	133,00	81,50	82,00	49,00
01.07.2010 – 31.08.2010	Superior	98,00	64,00	65,00	39,50
	Deluxe	110,00	70,00	77,00	45,50

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen. Suiten auf Anfrage.



Stuttgart

relexa Waldhotel Schatten

Magstadter Straße 2—4
70569 Stuttgart
Telefon 07 11 | 68 67—0
Telefax 07 11 | 68 67—999
Stuttgart@relexa-hotel.de



Ganz zentral und doch im Grünen

Durch die Lage inmitten der grünen Lunge Stuttgarts und mit guter Verbindung zur Autobahn ist das Hotel ideal gelegen. Ein großzügiger Sauna- und Fitnessbereich und der Wald direkt am Hotel bieten vielseitige Freizeitmöglichkeiten. Das Restaurant »La Fenêtre« gehört zu den besten kulinarischen Adressen der Region. Übrigens: Am Hotel vorbei führt(e) die berühmte »Solitude-Rennstrecke«. Von der bewegten Geschichte des Hauses zeugen auch die Rennfahrer-Reliquien in unserer »Solitudebar«.

Airport Stuttgart (STR) 12 km, Hbf. Stuttgart 10 km, S-Bhf. 3 km,
Stadtzentrum 10 km, Messe Stuttgart 12 km, Stadion 13 km, A8 und A81 1km



Wohnen

- 138 Komfortzimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, W-LAN, Pay-TV, Minibar
- 115 kostenfreie Parkplätze, 34 Tiefgaragenplätze

Gastronomie

- Restaurant »La Fenêtre«
- Kaminrestaurant
- Hotelbar »Solitude«
- Sommer-Terrassen

Freizeit

- Sauna- und Wellnessbereich
- Fitnessraum, Solarium
- Joggingwege

Tagen

- 10 Veranstaltungsräume für bis zu 120 Personen

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo – Fr		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.03.2010 – 31.08.2010	Standard	139,00	84,50	69,00	44,50
	Superior	159,00	94,50	79,00	49,50
	Deluxe	179,00	104,50	109,00	64,50
	Junior Suite	199,00	114,50	139,00	79,50
	Suite	279,00	139,50	250,00	125,00
Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.					



Bad Salzdetfurth

**relexa hotel
Bad Salzdetfurth**

An der Peesel 1 · 31162 Bad Salzdetfurth
Telefon 0 50 63 | 29—0
Telefax 0 50 63 | 29—113
BadSalzdetfurth@relexa-hotel.de



Oase der Ruhe im Leinebergland

Sie finden uns 50 km südlich von Hannover, inmitten des sanft hügeligen Leineberglandes gelegen, nur einige Kilometer von der Autobahn A7 entfernt und doch eine Oase der Ruhe. Wohnen im Grünen, mit Blick auf die Kurpark- und Gartenanlagen — das ist Erholung pur. Zum Ortskern mit Kurmittelzentrum sind es nur wenige Schritte.

Airport Hannover (HAJ) 65 km, Hbf. Hildesheim 15 km, Bhf. Bad Salzdetfurth, DB-Haltestelle Solebad 0,3 km, Stadtzentrum Hildesheim 15 km, Messe Hannover 35 km, Golfplatz 3 km, A7 9 km



Wohnen

- 128 Komfortzimmer und Suiten, 2 Maisonette-Appartements mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, TV, Minibar, W-LAN
- Nichtraucherzimmer
- 250 kostenfreie Parkplätze

Tagen

- 16 Veranstaltungsräume für bis zu 400 Personen

Gastronomie

- »Kaminrestaurant«
- Gasthaus »Beisk« im Wiener Stil
- »Marktstüberl« mit Terrasse

Freizeit

- Schwimmbad, Sauna
- Solarium
- Kegelbahn
- Kostenfreier Fahrradverleih
- Beauty-Studio

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo — Do		1 Übernachtung Fr — So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.03.2010 — 30.06.2010	Standard	99,00	59,50	69,00	44,50
	Junior App.	120,00	71,00	95,00	52,50
	Maisonette	131,00	78,00	112,00	68,50
01.07.2010 — 31.08.2010	Standard	69,00	44,50	69,00	44,50
	Junior App.	95,00	52,50	95,00	52,50
	Maisonette	112,00	68,50	112,00	68,50

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.





Bad Steben

relexa hotel Bad Steben

Badstraße 26—28 · 95138 Bad Steben
Telefon 0 92 88 | 72—0
Telefax 0 92 88 | 72—113
BadSteben@relexa-hotel.de



Beauty, Wellness, Fitness und reizvolle Natur

Nicht weit von der Stadt Hof entfernt, mit optimaler Anbindung an die Autobahn A9 und inmitten des Naturparks Frankenwald gelegen, bietet unser Haus zu jeder Jahreszeit hervorragende Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung. Genießen Sie auch die Vorzüge einer exklusiven Beautyfarm und unserer Bade- und Wellnesslandschaft mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Farblight-Sauna, Aromadampfbad, Erlebnisduschen, Saunahof und Ruhezonon.

Airport Hof/Pirk (HOQ) 20 km, Hbf. Hof 25 km, Bhf. Bad Steben 0,8 km (von hier: kostenloser Abholservice für Hotelgäste), Spielbank Bad Steben 1 km, A9 13 km, Bayreuth 50 km, Nürnberg und Leipzig 150 km

Wohnen

- 122 komfortable Wohlfühlzimmer und Suiten mit Bad/DU/WC, Föhn, Telefon, Radio, Kabel-TV, Minibar, W-LAN

Gastronomie

- Restaurant »Humboldtstube«
- Wintergarten, Terrassencafé, Bar
- Spielbankrestaurant »relexas rouge et noir«

Freizeit

- Wellnessanlagen auf über 1.200 qm: Hallenbad, Finnische Sauna, Bio-Sauna, Aromadampfbad, Solarium, Liegewiese, Duschgrotte, Saunahof
- Fitnessraum, Gymnastikraum, Yoga
- Medizinische Bäderabteilung
- Arzt im Haus
- ASLAN®-Institut

Tagen

- 12 Veranstaltungsräume für bis zu 400 Personen



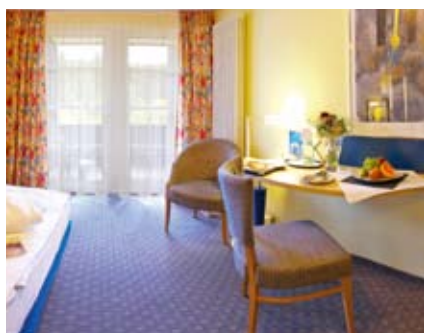
Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung Mo—Do		1 Übernachtung Fr—So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.03.2010 — 31.08.2010	Standard	80,00	72,00	85,00	77,00
	Komfort	90,00	78,00	95,00	83,00
	Suite	110,00	87,00	115,00	92,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen sowie zu Weihnachten und Silvester und zwischen den Feiertagen.

Braunlage

relexa hotel Harz-Wald

Karl-Röhrig-Straße 5a
38700 Braunlage
Telefon 0 55 20 | 807-0
Telefax 0 55 20 | 807-444
Braunlage@relexa-hotel.de



Aktivität – und viel Gemütlichkeit

Das idyllisch gelegene relexa hotel Harz-Wald verbindet Service und Komfort mit vielfältigen Angeboten, sich passiv und / oder aktiv zu erholen. Der Harz – das sind reizvolle Höhenzüge, Täler, Wälder, Hochmoore, Seen, Talsperren und unberührte Natur rund um den berühmten Berg »Brocken« – ideal für die »Sommerfrische«, ebenso einladend für Wintersportler. Und das alles ganz zentral, mitten in Deutschland.

Airport Hannover (HAJ) 140 km, Hbf. Bad Harzburg 20 km, Bus-Bhf. Braunlage 1,5 km, Stadtzentrum 0,8 km, Messe Hannover: 120 km, A7 60 km, A395 20 km

Wohnen

- 120 Komfortzimmer mit Balkon, DU/WC, Föhn, Telefon (ISDN), TV, W-LAN
- Tiefgarage und Außenparkplätze

Gastronomie

- Restaurant »Boulevard«
- Kaminzimmer
- Biergarten
- Terrasse
- Lobby-Bar, Bistro

Freizeit

- Sauna, Dampfbad, Schwimmbad mit Bewegungsbecken, Solarium
- Fitness- und Ergometerraum
- Schönheitsfarm, Nagelstudio
- Massage- und Wellnessabteilung
- Kegelbahn
- Outdoorprogramme
- Hotelnahe Wintersportmöglichkeiten
- SwinGolf

Tagen

- 21 Veranstaltungsräume für bis zu 250 Personen

Saison	Zimmerart/ Kategorie	1 Übernachtung So – Fr		1 Übernachtung Fr – So	
		EZ	DZ p. P.	EZ	DZ p. P.
01.03.2010 – 31.05.2010	Classic	79,00	49,50	79,00	57,50
	Studio	114,00	67,00	114,00	75,00
	Suite	129,00	74,50	129,00	82,50
01.06.2010 – 31.08.2010	Classic	69,00	48,00	69,00	48,00
	Studio	104,00	65,50	104,00	65,50
	Suite	119,00	73,00	119,00	73,00

Die genannten Preise sind nur buchbar, sofern Zimmer aus diesem Kontingent verfügbar sind. Sie sind nicht gültig während Messen und lokalen Veranstaltungen.



Jetzt noch eine Cola, und die Pause wäre perfekt, oder?



Sie müssen nicht alles hinnehmen! Wir sorgen für das leibliche Wohl Ihrer Gäste. In jedem unserer 10 Hotels wird Ihre Veranstaltung ein voller Erfolg!

Und das garantieren wir Ihnen:

- Planungssicherheit ohne versteckte Kosten ■ Verantwortungsvolle Beratung bis ins kleinste Detail
- Kurzfristigkeit und Transparenz der Angebotserstellung ■ Moderne Tagungstechnik, immer inklusive
- Multimedia: W-LAN-Internetzugang und Beamer im Tagungsbereich kostenfrei
- Kulinarische Ausgewogenheit für jeden Anlass ■ Flexibilität bei allen Wünschen

Mit relexa ist Tagen ganz entspannt!

Registrieren Sie sich als relexa-Tagungskunde und gewinnen Sie. Alles Weitere unter www.relexa-hotels.de

Probieren Sie die relexa Premiumpauschale! · NEU: Probieren Sie die relexa Premiumpauschale! · NEU: Probieren Sie die

Impressum

Herausgeber

relexa hotel GmbH
Carmerstraße 6 · 10623 Berlin
Telefon 0 30 | 311 01 – 164
Telefax 0 30 | 311 01 – 166
Kontakt@relexa-hotel.de

Geschäftsführender Gesellschafter

Axel Steinwarz

Text und Redaktion

Uta Reichhold

Gestaltung

Camici & Tappe, Gesellschaft für
Visuelle Kommunikation mbH, Berlin

Druck

Brühlsche Universitätsdruckerei
GmbH & Co KG, Gießen

Titelbild: Image Source

Das Lösungswort unseres Gewinnspiels lautete:

relexa Schlosshotel Cecilienhof

Die Gewinner jeweils eines Traumwochenendes für 2 Personen sind
Sebastian F., Anja H. und
Rosemarie K. . Die Gewinner werden von
uns schriftlich benachrichtigt. Die Auslosung erfolgte unter Ausschluss
des Rechtsweges.

Unser neues Rätsel:

Welches relexa hotel bietet neuerdings »grüne« Meetings an?

Unter den Einsendern der richtigen Lösung verlosen
wir wieder drei Wochenenden für zwei Personen in einem relexa hotel
Ihrer Wahl. Einsendeschluss ist der 31.05.2010



Ferienkalender 2010

	Winter	Ostern	Himmelfahrt	Pfingsten	Sommer	Herbst	Weihnachten
Baden-Württemberg	—	06.04. – 10.04.	—	25.05. – 05.06.	29.07. – 11.09.	02.11. – 06.10.	23.12. – 08.01.2011
Bayern	15.02. – 20.02.	29.03. – 10.04.	—	25.05. – 05.06.	02.08. – 13.09.	02.11. – 05.11.	24.12. – 07.01.2011
Berlin	01.02. – 06.02.	31.03. – 10.04.	14.05.	25.05.	07.07. – 21.08.	11.10. – 23.10.	23.12. – 01.01.2011
Brandenburg	01.02. – 06.02.	31.03. – 10.04.	14.05.	—	08.07. – 21.08.	11.10. – 23.10.	23.12. – 01.01.2011
Bremen	01.02. + 02.02.	19.03. – 06.04.	14.05.	25.05.	24.06. – 04.08.	09.10. – 23.10.	22.12. – 05.01.2011
Hamburg	29.01.	08.03. – 20.03.	—	14.05. – 22.05.	08.07. – 18.08.	04.10. – 15.10.	23.12. – 03.01.2011
Hessen	—	29.03. – 10.04.	—	—	05.07. – 14.08.	11.10. – 22.10.	20.12. – 07.01.2011
Mecklenburg-Vorpommern	06.02. – 20.02.	29.03. – 07.04.	—	21.05. – 22.05.	12.07. – 21.08.	18.10. – 23.10.	23.12. – 31.12.2010
Niedersachsen	01.02. + 02.02.	19.03. – 06.04.	14.05.	25.05.	24.06. – 04.08. ²	09.10. – 23.10.	22.12. – 05.01.2011
Nordrhein-Westfalen	—	27.03. – 10.04.	—	25.05.	15.07. – 27.08.	11.10. – 23.10.	24.12. – 08.01.2011
Rheinland-Pfalz	—	26.03. – 09.04.	—	—	05.07. – 13.08.	11.10. – 22.10.	23.12. – 07.01.2011
Saarland	15.02. – 20.02.	29.03. – 10.04.	—	—	05.07. – 14.08.	11.10. – 23.10.	20.12. – 01.01.2011
Sachsen	08.02. – 20.02.	01.04. – 10.04.	14.05.	—	28.06. – 06.08.	04.10. – 16.10.	23.12. – 01.01.2011
Sachsen-Anhalt	08.02. – 13.02.	29.03. – 09.04.	—	14.05. – 22.05.	24.06. – 04.08.	18.10. – 23.10.	22.12. – 05.01.2011
Schleswig-Holstein	—	03.04. – 17.04.	—	—	12.07. – 21.08. ¹	11.10. – 23.10. ¹	23.12. – 07.01.2011
Thüringen	01.02. – 06.02.	29.03. – 09.04.	—	—	24.06. – 04.08.	09.10. – 23.10.	23.12. – 01.01.2011

Angegeben ist jeweils der erste und letzte Ferientag, nachträgliche Änderungen der einzelnen Länder vorbehalten. Angaben ohne Gewähr.

¹⁾ auf den Inseln Föhr, Sylt, Amrum und Helgoland sowie auf den Halligen gelten für Sommer- und Herbstferien Sonderregelungen.

HotSpot

Einfach kabellos ins Internet.
Simply wireless Internet.

Ausführliche Informationen zum WLAN-Angebot von T-Mobile finden Sie unter:
For further information on T-Mobile's WLAN service go to:
www.hotspot.de

Erleben, was verbindet.

.....T-Mobile.....

